

Lokalsport

Im Volksparkstadion:
Erst neuer Rollrasen,
dann VfB Stuttgart!

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic

IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

• Verkauf • Vermietung • Bewertung

www.classic-immobilien.de

040 – 44 80 98 82

Tina Turner hinterlässt
Spuren in Hamburg

Seite 3

Circus-Theater Roncalli
mit neuer Show

Seite 15

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis !

GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt

Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 02.06. - 08.06.2023

Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

GEROLSTEINER Glas Classic, medium & still 4⁹⁹ 6x1,0l + Pfand €2,40 Literpreis €0,82	Volvic 5⁴⁹ 6x1,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,09	Vitamalz 9⁹⁹ 24x0,33l + Pfand €3,42 Literpreis €1,26
FLENSBURGER PILSENER alle Sorten 10⁹⁹ 20x0,33l + Pfand €1,50 Literpreis €1,57	Bayreuther 12⁹⁹ 20x0,33l + Pfand €3,10 Literpreis €1,97	Rotmans Tannenzäpfle & alkoholfrei 16⁹⁹ 24x0,33l + Pfand €3,42 Literpreis €2,15

west

immobilien

BELLEUE

Immobilien

2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Saisonstart: Erste Freibäder in Hamburg sind bereits geöffnet

Es gab schon schönere oder eben wärmere Mai-Monate in der Vergangenheit. Aber spätestens seit Pfingsten kann man auf eine baldige Freibad-Saison freuen. Auch das Freibad am Osdorfer Born mit seinen acht 50-Meterbahnen dürfte dann wieder geöffnet werden. Bäderland als stadtweiter Betreiber der Bäder hatte vor zehn Tagen schon die Freibadsaison in Hamburg eingeläutet. Zumindest das Kaifu-Bad und das Naturbad Stadtparksee haben schon geöffnet. Bei anhaltend gutem Wetter sollen dann auch die restlichen Sommerfreibäder folgen. "Bei den verbleibenden Sommerfreibädern ist noch etwas Geduld gefragt - zunächst muss sich das gute Wetter eingespielt haben. Wir möchten vermeiden, wieder schließen zu müssen, falls das Wetter doch noch nicht ganz mitmacht", hatte Bäderland-Sprecher Michael Dietel damals erklärt.



Noch muss der Pressesprecher die Badefans weiter trösten. „Das Wetter ist noch nicht ideal, wir brauchen noch Geduld“, sagt er. In dieser Woche sind zwar die Bäder Bondenwald und Billstedt geöffnet worden, dort gibt es aber auch eine Hallenanbindung. Osdorf ist ein

European XFEL eröffnet neue Campus-Tour

Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof eröffnet den neuen Campus-Rundgang mit den Geschäftsführenden Direktoren der European XFEL Robert Feidenhans'l und Nicole Elleuche. Lesen Sie mehr auf Seite 12 dieser Ausgabe.

reines Freibad. Aber es ist nur eine Frage der Zeit. Die allgemeine Freibadsaison steht also kurz bevor. Das Freibad am Osdorfer Born ist sehr beliebt. Die lange Wasserrutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Bades. Auf acht Bahnen können sich Schwimmer frei entfalten. Es gibt innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Und auch an Sportler und Ballkünstler ist gedacht: Das Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Azubi gesucht!

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit

Einbruch- und Sonnenschutz

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg

Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion

inkl. Funk und Windsensor

– Rollläden – Insektenschutz – Überdachungen –

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 03.06.2023 bis zum 16.06.2023

Huftsteak 180g

dazu Baked Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites, Steak-Sauce und Redox-Brot inkl. großem gemischten Salat mit Dressing nach Wahl

€ 18⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch! Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für € 8⁹⁰

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg

Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de

Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

! NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU !

MIRAGE

Kosmetik & Waxing

Das neue Wohlfühl-Erlebnis bei

IHR SONNENSTUDIO

Terminvereinbarung:

8400 2944

IHR SONNENSTUDIO.

Eckhoffplatz 34

Ecke Luruper Hauptstraße

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld

Innen- und Außenflächen

So 4 von 9-16 Uhr Juni

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur

Mehr Informationen erhältst du hier:

www.marktundkultur.de

040 2702766

SPORTSclub

SCHENEFELD

ALL-IN

/ SAUNA

/ WELLNESS

/ GETRÄNKE

Aktionspreis

34,90

statt 60,80€ / Monat

NUR FÜR KURZE ZEIT

+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55555809

Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

Lokalsport

Im Volksparkstadion:
Erst neuer Rollrasen,
dann VfB Stuttgart!

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

• Verkauf • Vermietung • Bewertung

www.classic-immobilien.de

040 – 44 80 98 82

Tina Turner hinterlässt
Spuren in Hamburg

Seite 3

Circus-Theater Roncalli
mit neuer Show

Seite 15

Osdorfer
KURIER

040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61

31.05.2023 • 68. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis !

GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt

Alt-Osdorf • Am Rugenfeld • Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 02.06. - 08.06.2023

Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

GEROLSTEINER

Glas

Classic, medium & still

4⁹⁹

6x1,0l
+ Pfand €2,40
Literpreis €0,82

Volvic

5⁴⁹

6x1,5l
+ Pfand €3,10
Literpreis €1,09

Vitamalz

9⁹⁹

24x0,33l
+ Pfand €3,42
Literpreis €1,26

FLENSBURGER
PILSENER

alle Sorten

10⁹⁹

20x0,33l
+ Pfand €1,50
Literpreis €1,57

Bayreuther
Bier

12⁹⁹

20x0,33l
+ Pfand €3,10
Literpreis €1,97

Rotmans

Tannenzäpfle & alkoholfrei

16⁹⁹

24x0,33l
+ Pfand €3,42
Literpreis €2,15

Saisonstart: Erste Freibäder in Hamburg sind bereits geöffnet

Es gab schon schönere oder eben wärmere Mai-Monate in der Vergangenheit. Aber spätestens seit Pfingsten kann man auf eine baldige Freibad-Saison freuen. Auch das Freibad am Osdorfer Born mit seinen acht 50-Meterbahnen dürfte dann wieder geöffnet werden. Bäderland als stadtweiter Betreiber der Bäder hatte vor zehn Tagen schon die Freibadsaison in Hamburg eingeläutet. Zumindest das Kaifu-Bad und das Naturbad Stadtparksee haben schon geöffnet. Bei anhaltend gutem Wetter sollen dann auch die restlichen Sommerfreibäder folgen. "Bei den verbleibenden Sommerfreibädern ist noch etwas Geduld gefragt - zunächst muss sich das gute Wetter eingespielt haben. Wir möchten vermeiden, wieder schließen zu müssen, falls das Wetter doch noch nicht ganz mitmacht", hatte Bäderland-Sprecher Michael Dietel damals erklärt.

Noch muss der Pressesprecher die Badefans weiter trösten. „Das Wetter ist noch nicht ideal, wir brauchen noch Geduld“, sagt er. In dieser Woche sind zwar die Bäder Bondenwald und Billstedt geöffnet worden, dort gibt es aber auch eine Hallenanbindung. Osdorf ist ein

European XFEL eröffnet neue Campus-Tour

Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof eröffnet den neuen Campus-Rundgang mit den Geschäftsführenden Direktoren der European XFEL Robert Feidenhans'l und Nicole Elleuche. Lesen Sie mehr auf Seite 12 dieser Ausgabe.

reines Freibad. Aber es ist nur eine Frage der Zeit. Die allgemeine Freibadsaison steht also kurz bevor. Das Freibad am Osdorfer Born ist sehr beliebt. Die lange Wasserserrutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Bades. Auf acht Bahnen können sich Schwimmer frei entfalten. Es gibt innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Und auch an Sportler und Ballkünstler ist gedacht: Das Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

thermoschön

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Azubi gesucht!

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg

Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion

inkl. Funk und Windsensor

– Rollläden – Insektenschutz – Überdachungen –

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 03.06.2023 bis zum 16.06.2023

Huftsteak 180g

dazu Baked Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites,
Steak-Sauce und Redox-Brot
inkl. großem gemischten Salat mit
Dressing nach Wahl

€ 18⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!

Von 12.00 bis 17.00 Uhr

wählen Sie aus vier Gerichten für € 8⁹⁰

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg

Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de

Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

west
immobilien

Bellevue
Immobilien
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

www.westimmobilien.de

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

! NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU !

MIRAGE

Kosmetik & Waxing

Das neue Wohlfühl-
Erlebnis bei
IHR SONNENSTUDIO

Terminvereinbarung:
8400 2944

IHR
SONNENSTUDIO.

Eckhoffplatz 34
Ecke Luruper Hauptstraße

Antik- &
Trödel
Markt

Stadtzentrum
Schenefeld
Innen- und
Außenflächen

So 4 von 9-16 Uhr
Juni

Flohmarkt
Anmeldung

markt & kultur

Mehr Informationen erhältst du hier:
www.marktundkultur.de 040 2702766

SPORTS club

SCHENEFELD

ALL-IN
/ SAUNA
/ WELLNESS
/ GETRÄNKE

SEHR GUT

Deutsches Institut
für Service-Qualität
GmbH & Co. KG

Regionale
Fitness-Studios
1000 Studios
1000 Studios
1000 Studios
1000 Studios
1000 Studios

ntv

Aktionspreis
34,90
statt 60,80€ / Monat

NUR FÜR KURZE ZEIT
+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55555809

Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

Lokalsport

Im Volksparkstadion:
Erst neuer Rollrasen,
dann VfB Stuttgart!

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic

IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

• Verkauf • Vermietung • Bewertung

www.classic-immobilien.de

040 – 44 80 98 82

Tina Turner hinterlässt
Spuren in Hamburg

Seite 3

Circus-Theater Roncalli
mit neuer Show

Seite 15

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis !

GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt

Alt-Osdorf · Am Rugenfeld · Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 02.06. - 08.06.2023

Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

GEROLSTEINER Glas Classic, medium & still 4⁹⁹ 6x1,0l + Pfand €2,40 Literpreis €0,82	Volvic 5⁴⁹ 6x1,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,09	Vitamalz 9⁹⁹ 24x0,33l + Pfand €3,42 Literpreis €1,26
FLENSBURGER PILSENER alle Sorten 10⁹⁹ 20x0,33l + Pfand €1,50 Literpreis €1,57	Bayreuther 12⁹⁹ 20x0,33l + Pfand €3,10 Literpreis €1,97	Rotmans Tannenzäpfle & alkoholfrei 16⁹⁹ 24x0,33l + Pfand €2,15 Literpreis €2,15

west

immobilien

BELLEUE

Immobilien

2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Saisonstart: Erste Freibäder in Hamburg sind bereits geöffnet

Es gab schon schönere oder eben wärmere Mai-Monate in der Vergangenheit. Aber spätestens seit Pfingsten kann man auf eine baldige Freibad-Saison freuen. Auch das Freibad am Osdorfer Born mit seinen acht 50-Meterbahnen dürfte dann wieder geöffnet werden. Bäderland als stadtweiter Betreiber der Bäder hatte vor zehn Tagen schon die Freibadsaison in Hamburg eingeläutet. Zumindest das Kaifu-Bad und das Naturbad Stadtparksee haben schon geöffnet. Bei anhaltend gutem Wetter sollen dann auch die restlichen Sommerfreibäder folgen. "Bei den verbleibenden Sommerfreibädern ist noch etwas Geduld gefragt - zunächst muss sich das gute Wetter eingespielt haben. Wir möchten vermeiden, wieder schließen zu müssen, falls das Wetter doch noch nicht ganz mitmacht", hatte Bäderland-Sprecher Michael Dietel damals erklärt.



Noch muss der Pressesprecher die Badefans weiter trösten. „Das Wetter ist noch nicht ideal, wir brauchen noch Geduld“, sagt er. In dieser Woche sind zwar die Bäder Bondenwald und Billstedt geöffnet worden, dort gibt es aber auch eine Hallenanbindung. Osdorf ist ein

European XFEL eröffnet neue Campus-Tour

Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof eröffnet den neuen Campus-Rundgang mit den Geschäftsführenden Direktoren der European XFEL Robert Feidenhans'l und Nicole Elleuche. Lesen Sie mehr auf Seite 12 dieser Ausgabe.

reines Freibad. Aber es ist nur eine Frage der Zeit. Die allgemeine Freibadsaison steht also kurz bevor. Das Freibad am Osdorfer Born ist sehr beliebt. Die lange Wasserrutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Bades. Auf acht Bahnen können sich Schwimmer frei entfalten. Es gibt innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Und auch an Sportler und Ballkünstler ist gedacht: Das Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Azubi gesucht!

Fenster aus Holz und Kunststoff

22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg

Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Markisenaktion

inkl. Funk und Windsensor

– Rollläden – Insektenschutz – Überdachungen –

REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 03.06.2023 bis zum 16.06.2023

Huftsteak 180g

dazu Baked Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites,
Steak-Sauce und Redox-Brot
inkl. großem gemischten Salat mit
Dressing nach Wahl

€ 18⁹⁰

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 8⁹⁰
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

! NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU !

MIRAGE

Kosmetik & Waxing

Das neue Wohlfühl-
Erlebnis bei
IHR SONNENSTUDIO

Terminvereinbarung:
8400 2944

IHR SONNENSTUDIO.

Eckhoffplatz 34
Ecke Luruper Hauptstraße

Antik- & Trödel Markt

markt & kultur

Mehr Informationen erhältst du hier:
www.marktundkultur.de 040 2702766

Stadtzentrum
Schenefeld
Innen- und Außenflächen

So 4

von 9-16 Uhr
Juni

Flohmarkt
Anmeldung

SPORTS club

SCHENEFELD

ALL-IN

SAUNA
WELLNESS
GETRÄNKE

SEHR GUT

Deutsches Institut für Service-Qualität

Regionale Fitness-Studios

100 bis 1500
16 regionaler Anbieter
zu bewerten

www.dig.de

ntv

Aktionspreis

34,90

statt 60,80€ / Monat

NUR FÜR KURZE ZEIT

+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 66555809

Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de

1€ Gutschein

Gültig für eine Person

f

HAPPY JUMP

DAS HÜPFBURGENLAND

Das Outdoor-Event für die ganze Familie!

HH-OSDORF

OSDORFER LANDSTRASSE

ECKE AM BOTTERBARG

Bushaltestelle: Isfeldstraße / Am Botterbarg

VOM 13. MAI

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag bis Freitag: 14 Uhr bis 18 Uhr

Sa., So. & Feiertage: 12 Uhr bis 18 Uhr

Montag: Ruhetag

BIS 25. JUNI

INFO: 0157 542 859 02 - WWW.HAPPY-JUMP-LAND.DE

„Tag der offenen Tür“ auf dem Heidbarghof



Am 25. Juni findet wieder der „Tag der offenen Tür“ auf dem Heidbarghof in Alt-Osdorf statt.

Einkaufen in Alt-Osdorf



FDP besorgt um Sicherheit von Flottbeker Schulkindern!

Die Fernwärmeanbindung des Hamburger Westens ist ein wichtiger Baustein für den Anschluss des geplanten Energieparks Hafen an das Fernwärmenetz und die Sicherung der Wärmeversorgung in den Elbvororten. Die Bautätigkeiten werden abschnittsweise durch eine „Linienbaustelle“ durchgeführt. Behinderungen im unmittelbaren Umfeld der Anwohnenden sollen laut Hamburger Energiewerke GmbH möglichst geringgehalten und Zuwegungen für Anwohner, Rettungs-, Versorgungs- und Notfallfahrzeuge jederzeit über Baustraßen erreichbar bleiben. Die Hamburger Energiewerke GmbH informiert dazu über eine Website. So weit, so gut!



Die wechselnden Baustelleneinrichtungen und die damit verbundenen Sperrungen und Umleitungen tragen jedoch zur Verunsicherung von Fußgängern und Radfahrern, darunter viele Schulkinder, bei. Es gibt immer wieder Gefährdungen durch Änderungen der Fußgängerüberwege, unüberschaubare Sperrungen, regelwidriges Öffnen von Absperrungen und ungeregelte Verkehrswege. Vor allem die Kreuzung Groß Flottbeker Straße, Hemmingstedter Weg, Bei der Flottbeker Kirche ist betroffen – eine ohnehin unübersichtliche Straßenführung, die von zahlreichen Schulkindern der Grundschule Windmühlenweg täglich überquert werden muss. Tatsächlich kam es in diesem Bereich bereits zu einem



Unfall unter Beteiligung einer fahrradfahrenden Schülerin. Dazu Katarina Blume, stellvertretende FDP-Landesvorsitzende, Fraktionsvorsitzende FDP-Altona: „Die Sicherheit unserer Kinder muss immer im besonderen Fokus stehen! Wir fordern mit unserem Antrag, dass die zuständigen Stellen für die verbleibenden drei Monate der Bauzeit die Schulwegsicherheit in den Vordergrund stellen. Die für die Verkehrssicherung zuständige Polizeidienststelle sowie das hierfür verantwortliche Projektteam der Hamburger Energiewerke GmbH sollen mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln, wie z. B. deutlich sichtbaren Hinweisen oder Lotsen dafür sorgen, dass die Flottbeker Schulkinder ihren Schulweg

sicher zurücklegen können. Die bereits signalisierte Kooperationsbereitschaft von Hamburg

Energie ist erfreulich! Ich bin optimistisch, dass hier schnell Taten folgen werden.“



Über 50 JAHRE

Ihr Schlachter in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Hähnchenkeule ausgelöst natur oder mariniert	je 100 g	1.99	Dienstag: Grützwurst mit & ohne Rosinen 1 kg	7.90
Hähnchenbrustfilet natur oder mariniert	je 100 g	1.89	Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst	1 kg 8.90
Hähnchenunterkeule „Drums“	je 100 g	1.39	Donnerstag: Rinderhack	1 kg 9.90
Grillkotelett natur oder mariniert	je 100 g	1.69	Gemischtes Hack	1 kg 8.90
Schinkengriller			Freitag und Samstag: Entrecôte und Tomahawk	100 g 5.89
Schinkenwurst „Krakauer Art“	je 100 g	1.89		

Für die Spargelsaison!

Hausgemachter Katen-Schinken aus der Blume oder Pape



Für die Grill-Saison!

Versch. Grill-Steaks natur oder mariniert

z.B. Rind, Schwein, Lamm, Geflügel und versch. Grillwürste z.B. Schinkengriller, Bratwurst nach Thüringer Art, Bauern-Bratwurst, Fenchel/Chilli Bratwurst, Currywurst



Hans-P. Radbruch GmbH

Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 • Fax 80 13 19 • Diekweg 14 • Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de

Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr • Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

Lars Luis Linek Trio

Drei Nordlichter. Eine Wellenlänge.



Lars Luis Linek Trio

Drei Nordlichter. Eine Wellenlänge.

10.06.2023 um 20 Uhr

Heidbarghof, Langelohstr. 141

Eintritt 18 €

Snutenhobel, nordischer Charme, plattdeutsche Texte mit einem Augenzwinkern, und eine großzügig groovende Portion „Blues op Platt“. Das zeichnet das Lars-Luis Linek Trio aus.

Lars-Luis Linek und sein charakteristischer Snutenhobel-Sound sind weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Über 50 Soloalben, Mitwirkung an mehr als 3.500 Musikproduktionen und Filmmusiken, gemeinsame Auftritte mit Weltstars sowie regelmäßiger Gast bei TV- und Radiosendungen.

Auf Fahrt gehen sein langjähriger Begleiter Lars Hansen am Bass und die Perkussionistin Anne Diedrichsen. Die beiden gebürtigen Flensburger, auch echte Hochkaräter, haben schon in anderen Formationen für den richtigen Groove gesorgt und freuen sich, jetzt mit Lars-Luis in See zu stechen.



Abschied von der Queen of Rock 'n Roll

Tina Turner hinterlässt Spuren in Hamburg



Konzert von Tina Turner im Volksparkstadion in Hamburg am 03.07.1987



Tina Turner 2009 live in der Color Line Arena Hamburg



Tina - Das Musical: Tina Turner mit Hauptdarstellerin Kristina Love

Sie war die Queen of Rock 'n Roll, eine weltweite Musik-Ikone. Die Nachricht von Tina Turners Tod am 24. Mai löste internationale Trauer aus. „What's love got to do with it“, lautete einer der vielen Tophits der US-Amerikanerin, die 83 Jahre alt wurde und ein bewegtes Leben hatte.

Ihre ersten musikalischen Erfolge erntete Anna Mae Bullock, so hieß Tina Turner mit bürgerlichem Namen, an der Seite ihres ersten Mannes Ike Turner Anfang der 60er-Jahre. Es folgten energiegeladene Auftritte, erst als Duo mit Ike, nach der Trennung von ihm – er hatte sie mehrfach geschlagen – als begnadete Solokünstlerin.

Richtig rund ging es Anfang der 80er-Jahre, und die US-Röhre legte richtig los. Dabei hinterließ sie bis zuletzt auch immer wieder Spuren in Hamburg. Anfang der 70er war sie in der Laeisz-Halle, Jahre später dann solo in der Alsterdorfer Sporthalle und am 19. Juli 2000 im ausverkauften Volksparkstadion. Ihren letzten Besuch in der Hansestadt hatte Tina Turner im Jahr 2019. Zu diesem Zeitpunkt hatte sie ihre US-Staatsbürgerschaft bereits abgelegt und war zur Schweizerin geworden (2013). Sie war begeisterter Ehrengast ihres eigenen Musicals auf der Reeperbahn: Tina – The Tina Turner Musical, das bis 2022 im Operettenhaus aufgeführt wurde.

Tina Turner starb vergangene Woche in ihrer Wahlheimat Küsnacht in der Nähe von Zürich nach langer Krankheit. In den Ohren vieler Musikfans bleibt sie weiterhin „Simply the best“.

WELKAMM
Hamza Kaya

• DAMEN • HERREN • KINDER

Neueröffnung

Schenefelder Stadtzentrum
Kiebitzweg 2, 22869 Schenefeld
Tel. 040/ 600 01 875

Öffnungszeiten
Montag - Samstag
09:00 - 20:00 Uhr
Weitere Termine nach Absprache

MITTWOCH,
9 bis 16 Uhr

Lüdemann
Ihr Spezialist für Handwerk & Industrie

07.06.2023

ENDLICH WIEDER HAUSMESSE!

Kronsaalsweg 82-84
22525 Hamburg
Tel.: 040 / 54 72 19-0
Info@luedemann-werkzeuge.de

Interessante
Angebote und
Neuheiten unserer
Lieferanten
erwarten Sie!

Wir schließen!

Großer Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe

Täglich neue Reduzierungen:

-20%

-30%

-50%

zusätzlich
20%
auf alles

Reisegepäck, Geldbörsen,
Handtaschen, Rucksäcke,
Schulranzen, Gürtel uvm.

Alles muss
raus!

Lederwaren Castorff
www.Lederwaren-Castorff.de

Kiebitzweg 2
Im Stadtzentrum Schenefeld
22869 Schenefeld
Telefon 040/8304547

Bestattungen ab
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/019

699,- €

MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.



Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84

Teichweg 23a

E-Mail: h.michalzik@gmx.de

22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN
LAUWIGI

Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg

☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de

Tag und Nacht

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

Tel.: 040 - 831 6091 • E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese
Dormienstraße 9
Tel. 040 - 866 06 10

Groß Flottbek
Stiller Weg 2
Tel. 040 - 82 17 62

Schenefeld
Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café
Dannenkamp 20
Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



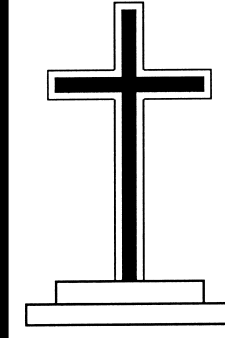
OTTO KUHLMANN

Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Vorsorgeberatung

22761 Hamburg • Bahrenfelder Chaussee 105

Telefon: 040 / 89 17 82



Otto Risch

Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefe sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material • Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup • Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64



BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR

Institut Wedel
Eigene Kapelle, Café
Flerrentwiete 32
22880 Wedel
04103/5160
(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg
Sülldorfer Landstr. 5
22589 Hamburg
040/524 776 200
(Tag & Nacht)



Bestattungsinstitut
Bade

bade-bestattungen.de

Sesamstraßenbus auch als Bildungsbus für Kinder im Einsatz

V.l.n.r.: Stefan Kastenmüller, General Manager Sesame Workshop Europe; Raimund Brodehl, hvv-Geschäftsführer; Melanie Ruhl, Projektmanagerin hvv Schulprojekte, Krümelmonster. Copyright: hvv | Matthias Scharf

50 Jahre Sesamstraße - und der hvv feiert mit: Der aus diesem Anlass neu gebrandete hvv-Sesamstraßenbus ist im Einsatz und wurde von Krümelmonster höchstpersönlich begutachtet. Zur Feier des Tages wurde dem Krümelmonster ein großer Cookie spendiert (vom hvv Plus-Partner Junge Die Bäckerei.) Dieser Bus, der mit zahlreichen Bildern von Charakteren aus der Sesamstraße beklebt ist, wird fortan als Linienbus im hvv unterwegs sein. Zusätzlich wird der Sesamstraßenbus für Schul- und Bildungsprogramme des hvv genutzt, mit denen seit rund 30 Jahren Mobilitätsbildung in die Klassenzimmer gebracht wird – sei es mit Workshops, Rallyes, digitalen Bildungsmaterialien, Klimaschutz- oder Kunstprojekten. Junge Menschen sollen so die Möglichkeit haben, sich gesellschaftlich zu beteiligen und zu engagieren. Raimund Brodehl, Geschäftsführer des hvv und Melanie Ruhl, Projektmanagerin bei hvv Schulprojekte, präsentierten die Leseförderung-Materialien des hvv mit Sesamstraßenmotiven und stellten die geplanten Aktionen zusammen mit Stefan Kastenmüller, General Manager von Sesame Workshop Europe, vor. Am Dienstag, 18. Juli 2023, laden die hvv Schulprojekte mit dem hvv-Sesamstraßenbus und Ernie und Bert zu einem Familien- und Ferientag ins Auswanderermuseum BallinStadt in Hamburg ein. Vorschulkinder

sowie Schülerinnen und Schüler von 5 bis 8 Jahren und ihre Eltern erwarten dort Mal- und Bastelaktionen, Gewinnspiele und Fotos mit Ernie und Bert. Der hvv Sesamstraßenbus kommt außerdem am 19. und 20. September 2023 in Grundschulen im hvv Gebiet. Mit an Bord ist das Krümelmonster aus der Sesamstraße. Schülerinnen und Schüler aus der 1. oder 2. Klasse können sich auf eine Lesung von Kinderbuchautor und Illustrator Kai Pannen freuen. Schulen können sich hier kostenlos für die Teilnahme anmelden. „Seit nunmehr 50 Jahren bewegt die Sesamstraße die Herzen der Menschen“, sagt Raimund Brodehl, Geschäftsführer des hvv, „seit fast 60 Jahren bewegt der hvv seine Fahrgäste und macht sie in der Metropolregion Hamburg mobil. Der farbenfrohe hvv-Sesamstraßenbus wird ein besonderer Hingucker auf unseren Straßen sein. Wir gratulieren der Sesamstraße zum 50. Geburtstag und sind sehr stolz darauf, mit diesem wunderschönen Bus ein Teil der Sesamstraßen-Familie zu sein. Melanie Ruhl, Projektleiterin der hvv Schulprojekte: “Wir freuen uns sehr über die Kooperation mit dem Sesame Workshop Europe. Aus den Leitprinzipien, Handlungskompetenzen und gesellschaftliche Partizipation über Bildungsinhalte zu den Kindern und Jugendlichen in die Schulen und Familien zu bringen, sind die gemeinsamen Aktionen zum 50. Jubiläum der Sesamstraße entstanden.”

V.l.n.r.: Raimund Brodehl, hvv-Geschäftsführer; Krümelmonster, Stefan Kastenmüller, General Manager Sesame Workshop Europe; Melanie Ruhl, Projektmanagerin hvv Schulprojekte. Copyright: hvv | Matthias Scharf

Musikalischer Besuch aus Amerika

Am Dienstag, den 13. Juni 2023 um 19.30 Uhr gibt ein Chor aus den USA zusammen mit der Schenefelder Kantorei ein Konzert in der Paulskirche. Der Chor kommt aus Lancaster, Pennsylvania, ca. 90 Autominuten westlich von Philadelphia. Die knapp 30 Sängerinnen und Sänger freuen sich, endlich ihre lang geplante Deutschland-Reise antreten zu können. Da ein Chormitglied Verwandtschaft in Schenefeld hat, steht auch ein Besuch bei uns auf ihrem Tourneepplan. Die Chöre gestalten gemeinsam einen vielfältigen Mix aus Klassik, Traditionals und Pop. Vor-

getragen werden Werke von bekannten Größen wie W. A. Mozart, aber auch von weniger bekannten Komponistinnen und Komponisten. Leiter des Gastchores ist der Musikprofessor Matt Fritz. Die Organistin Margaret Marsch wird nicht nur den Chor begleiten, sondern auch als Solistin an der Orgel der Paulskirche zu hören sein. Die Schenefelder Kantorei unter der Leitung von Jon Gable wird den Gastchor unterstützen, aber auch eigene Stücke präsentieren. Auch ein gemeinsames Singen mit dem Publikum ist geplant. Der Eintritt ist frei.

Kinderkirche in der Stephanskirche

Am Samstag, 3. Juni, findet wieder die Kinderkirche in der Stephanskirche statt. Parallel dazu findet die Krabbelkirche statt. Somit sind alle Kinder von 0 – 12 Jahren herzlich willkommen bei der Kinderkirche. Das Thema lautet: Pfingsten – das Fest des Wunders. Die Kinderkirche geht von 10

– 12 Uhr. Sie startet in der Kirche – Hauptstr. 39. Um 12 Uhr ist Abholung vor dem Gemeindehaus, Wurmkamp 10. Eltern der Kleinsten bleiben natürlich dabei, denn es gibt ein Bastel- und Späangebot auch für Eltern. Das Kinderkirchen-Team freut sich auf alle Kinder und ihre Eltern.

GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“
ELBGAU PASSAGEN

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



Dr. Ingo Michel

BORN
GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Traueranzeige

„Du sollst nicht länger leiden, lass einfach los und lass dich treiben“



Anny Frankenger

geb. Groth
* 9. November 1928 † 2. April 2023

In Dankbarkeit und großer Trauer nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Urgroßmutter und Schwiegermutter, die nach langer Krankheit in Henstedt-Ulzburg verstarb.
Die Urnenbeisetzung fand am 23.05.2023 auf dem Friedhof der Erlöserkirche in Henstedt-Ulzburg im engsten Familienkreis statt.

Wir danken für die Anteilnahme.
Im Namen aller Angehörigen und Freunde
Udo Frankenger

Hamburg im Mai 2023

Anzeigen-annahme:

831 60 91-93
oder am
Holstenplatz 6
in Schenefeld.

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

Luruper Hauptstraße

Gemeinsam vor Ort Dialogtour der SPD-Bürgerschaftsabgeordneten im Hamburger Westen

Die Dialogtour der beiden SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Frank Schmitt und Philine Sturzenbecher geht in die nächste Runde. Der nächste Halt ist in Rissen. Am Dienstag, dem 06. Juni, sind die Wahlkreisabgeordneten zwischen 9 und 11 Uhr vor dem Eissalon Eiskalte Schnauze und freuen sich auf einen Austausch mit Ihnen. „Die Reaktionen der Bürgerinnen und Bürger, mit denen wir während unserer Dialogtour ins Gespräch gekommen sind, zeigen uns, wie wichtig der persönliche Austausch ist. Die positive Resonanz vor Ort bestärkte uns darin, auch diesem Jahr die Dialogtour wieder durchzuführen“, so Sturzenbecher und Schmitt. Vor den Sommerferien gibt es noch eine weitere Möglichkeit, mit Frank Schmitt und Philine Sturzenbecher ins Gespräch zu kommen: Am 8. Juli sind sie zwischen 10 und 12 Uhr in Iserbrook.



Am letzten Donnerstag vor Ort in Lurup am Eckhoffplatz

Ihr Sonnenstudio hat das Angebot erweitert Neueröffnung des Mirage Kosmetik und Mode GbR Studios am Eckhoffplatz



Im Sonnenstudio wird jetzt professionelle Haarentfernung durch Hautschonendes Waxing angeboten. Das Waxing ist eine gründliche, effektive und schnelle Methode der Haarentfernung. Ob Beine, Arme oder Oberkörper – es wird die ganze Leistungspalette angeboten. Zur Einführung bekommen Neukunden 10 Prozent Rabatt auf eine Erstbehandlung ihrer Wahl. Inhaberin Alice König, gelernte Kosmetikerin, bietet zudem Augenbrauen- und Wimpernfärben sowie Augenbrauenmodellage und Wimpernlifting an. Termine nach Absprache unter 0176 459 246 69 oder direkt im Sonnenstudio am Eckhoffplatz 34.



100 Jahre SV Lurup e.V.

1923 - 2023

Vereinsmeisterschaft Leichtathletik	03.06.2023
Sommerfest des Senioren Netzwerk	10.07.2023
Tennis für Alle auf der Tennisanlage Swatten Weg	15.07.2023
Sommerfest am Vorhornweg	26.08.2023
Spiel der Führungsakademie Blankenese—SV Lurup mit anschließendem Grillen und Beisammensein	27.09.2023
Bahnengolf Gästeturnier	16.07.2023
Bahnengolf Vereinsmeisterschaften	20.08.2023
Jubiläumsfeier (geschlossene Gesellschaft)	08.10.2023
Abenteuerturnen Halle Stadteilschule Lurup	12.11.2023

Freut Euch auf ein buntes Programm rund um unser Jubiläum!

Informationen:
info@svlurup.de Telefon: 040/ 98670-300

Netto

Marken-Discount

www.netto-online.de

Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE
BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Hellas
Taverna

Familienfeiern
Kegelbahn
Lieferservice

040/832 00 171

Domino's
Pizza

Lieferservice
040/832 10 111

P

DAS PRESSE-STÜBCHEN

Redaktion • Anzeigen • Tipps
jetzt in Schenefeld,
Holstenplatz 6

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER

Schenefelder BOTE

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

Hier haben die
PARTEIEN
das Wort...

Die Freien Demokraten
jetzt in Fraktionsstärke

Die Freien Demokraten danken allen Wählern, die sich für eine liberale Stimme in der Ratsversammlung und in den Ausschüssen entschieden haben! Wie in unserem Wahlprogramm angekündigt, wollen wir uns ganz besonders für Bildung und Kultur, eine effiziente Verwaltung und solide Finanzen einsetzen. Bei diesen und allen anderen wichtigen Themen werden wir mit allen Fraktionen konstruktiv zusammenarbeiten. Die klimaneutrale Energieversorgung, Förderung des mittelständischen Gewerbes und Verkehrsthemen stellen die Politik vor Herausforderungen, die nur im Konsens aller Parteien bewältigt werden können. In diesem Sinne freuen wir uns auf die Arbeit in der neu gewählten Ratsversammlung.

P. Venthien, N. Lorenzen,
N. Heeg

Ihre Ideen für Schenefeld

Eine nachhaltige, fahradfreundliche Stadt, in der Menschen nicht nur Fahrzeuge, sondern auch Begegnungen und Erlebnisse miteinander teilen. So stellen sich Schenefelderinnen auf der Auftaktveranstaltung im März die Zukunft der Stadt vor. Damit ergänzten Sie das von der lokalen Politik ausgesprochene Ziel, bis 2040 zu den klimaneutralen Gemeinden Deutschlands zu gehören. Gemeint ist hiermit, dass der durch Schenefeld verursachte Ausstoß von Treibhausgasen wie Kohlenstoffdioxid so stark reduziert wird, dass ein Gleichgewicht zwischen Ausstoß und Aufnahme der Gase entsteht. Um die Schenefelder Klimaschutzziele einzuhalten und die Vision der Schenefelderinnen Realität werden zu lassen erarbeitet die Stadt aktuell eine Strategie, das integrierte Klimaschutzkonzept. Darin soll es auch einen breit gefächerten Maßnahmenkatalog geben. Erste Ideen werden öffentlich in den Klima-Werkstätten erarbeitet. „Wir geben in den Klima-Werkstätten allen Schenefelderinnen die Chance, sich aktiv einzubringen und die städtische Klimaschutzarbeit direkt mit zu gestalten.“, erklärt die Bürgermeisterin. Deshalb laden Bürgermeisterin Frau Küchenhof und Klimaschutzmanagerin Frau Brozio am Dienstag, 30. Mai ab 18 Uhr in den Ratssaal, um in der zweiten Klima-Werkstatt gemeinsam zu überlegen, konkrete Projektideen für den Maßnahmenkatalog zu entwickeln. Ob Bio-Wochenmarkt, kommunaler Förderfonds oder Car-Sharing. Es gibt viele Möglichkeiten zur Förderung einer klimafreundlichen Entwicklung, doch welche sollen und können tatsächlich umgesetzt werden?

Für Fragen zur Veranstaltung steht Frau Brozio telefonisch (040 83037 -211) und per E-Mail (umwelt@stadt-schenefeld.de) zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und auch ein Hinustoßen nach 18 Uhr ist möglich.

Stadt Schenefeld
Stabsstelle Klimaschutzmanagement
Lara Brozio



SCHENEFFELDER
RUNDSCHAU



Kräla-Ausflug in die Wingst

Fast 50 Personen mit 14 verschiedenen Nationalitäten fuhren mit dem Verein Treffpunkt Kräla e.V. in den wunderschönen Spielpark in Wingst zwischen Stade und Cuxhafen. Gesponsert hatten den Bus und fast die gesamten Kosten für Eintritt und Verpflegung das Schenefelder Büro von West-Immobilien und der Rotary-Club und so konnten alle Kinder umsonst und die mitfahrenden Erwachsenen gegen eine geringe Zuzahlung einen wunderschönen Tag in diesem beliebten Spielpark erleben. Dazu gehörten die Nutzung der Sommerrodelbahn, des Klettergartens und der sonstigen Spielgeräte wie die Trampoline, die schwimmenden tonnenähnlichen Boote, das Kinderschwimmbecken etc. Auf einem der dazugehörigen Grillplätze wurden die mitgebrachten Grillwürste sowie das Grillfleisch gegrillt und zusammen mit Brot und Brötchen in der Mittagszeit verzehrt. Mit dem Bus, der sie morgens um 8.45 Uhr am Rathaus Schenefeld abgeholt hatte, ging es dann um 17 Uhr an diesem herrlichen, warmen Frühlingstag zurück nach Schenefeld. Für den Vorsitzenden Willy Matzen und seine Frau Else gab es für die gelungene Organisation und Begleitung kurz vor der Rückkunft einen verdienten kräftigen Applaus. Alle Beteiligten freuen sich schon auf den nächsten



Ausflug im September, wenn es mit einer Barkasse auf die Elbe durch den Hamburger Hafen gehen soll.





Gemeinsam Stärker – kostenfreie Online-Beratung für alleinerziehende Frauen

Alleinerziehend zu sein, ist eine große Aufgabe und oft verbunden mit vielen Hürden. Oft hilft ein Gespräch mit einer Fachfrau*. Aber gerade Alleinerziehende sind zeitlich sehr eingebunden, weshalb sich persönliche Beratungstermine oftmals nur schwer mit dem Alltag vereinbaren lassen. Deshalb bieten wir, die Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Pinneberg, die kostenlose Möglichkeit einer Onlineberatung, für die sich alleinerziehende Frauen aus dem Kreis Pinneberg anmelden können. Der nächste Termin ist am 12. Juni von 20 Uhr bis 21:30 Uhr und findet in einer Kleingruppe von maximal drei Frauen statt. Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich.

Für die Anmeldung und eventuelle Fragen bitte eine E-Mail an ute.stoewing@stadt-schenefeld.de

Ein Angebot der Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Pinneberg.

Im alten Schenefeld

Neunzehn dreiunddreißig kam ich zur Welt in unserm Dorfe Schenefeld. Ich wurd' als Kind auf unserm' Hof mit Landwirtschaft verbunden groß. Die betrieb man seinerzeit mit menschegeprägter Handarbeit.

Fünf Uhr morgens fing es an, das Kühemelken mit der Hand. Die Finger gleitend nicht zu trocknen Plattdeutsch wurde nur gesprochen. Wie zum Beispiel „strip, strap, strull is de Ammer noch nich full düsse Kauh is schwer to melken un keener kann mie dorbie helpen“. Nicht alle Kühe standen still besonders junge manchmal wild, die schlugen nach dem Menschen aus dann wurd's im Stall bedenklich laut. Der Melker hielt den Eimer fest und mühsam sich auf dem Podest. Bei solchen Kühn' die schwierig sind, war Muttern meist die Melkerin. Die hatte dafür das Geschick mit Geduld den rechten Blick.

Es gab auch Kühe im Bestand geeignet für die Kinderhand. Mutterns' Technik einstudiert, haben wir es ausprobiert. Unbeschreiblich der Erfolg macht uns Kindern mächtig stolz.

Die Arbeit für die Bäuerin den ganzen Tag kein Ende nimmt. Nach dem Melken früh am Morgen, mit Frühstück allemann versorgen. Das Gleiche gilt zur Mittagszeit. Dazwischen liegt die Hausarbeit

fortgesetzt am Nachmittag, das zweite Melken folgt danach. Am Abend erst tritt Ruhe ein. Am großen Tisch sitzt man vereint, genießt gepflegt das Abendbrot mit Bratkartoffeln wie gewohnt. Aus der Pfanne wurd' gegessen, frei nach Schnauze abgemessen. Dabei gab es manchmal Streit wenn einer zog die Grenz' zu weit.

Pünktlichkeit war angesagt beim Tagewerk das früh anbrach. Bevor die Uhr hat acht geschlagen bespannte man die Pferdewagen. Der Einsatz je nach Jahreszeit wurd' beim Frühstück angezeigt. Im Frühjahr zieht das Pferd den Pflug, der Knecht der führt und folgt zu Fuß. Jede Furche grad gezogen, andernfalls gab's Krach von oben. Ist gepflügt – wird Korn gesät und Rübenpflanzen stets gepflegt. Da wird gehackt – der Rücken rund – an manchen Stellen war man wund.

Im Juni geht's mit Allemann und den Pferden im Gespann auf die Wies, wo Heu man macht, gemäht, gekehrt das grüne Gras. Zum Trocknen braucht man Sonn' und Wind und viele Händ' die emsig sind. Um das Heu dann heimzubringen, mussten sich die Knechte schinden.

Mit langen Forken auf die Wagen war das Heu hoch aufzustaken. Ein Packer wirkte obendrauf, kunstvoll wird das Heu gestaut.

Mit Tauen und mit Widdelbaum hielt man diese Fracht im Zaun. Für die Heimfahrt aufgeladen zogen Pferde diese Wagen.

Im Juli war Haupterntezeit, wenn das Korn goldgelb gereift. Ein Selbstbinder war angeschafft, der automatisch Garben macht. d.h. er hat das Korn gemäht und zu Garben aufgedreht. Drei Pferde machten den mobil reitend ich die Zügel hielt. Das war mein Job zur Ferienzeit, wenn vom Schuldienst ich befreit. Auf den Pferden, die stark schwitzten nackttegeint war nicht zu sitzen. Lange Hosen nicht zur Hand, so zog ich die vom Nachtzeug an. Der Vater saß auf dem Gerät, naturgemäß stets aufgeregt. Nahm die Peitsche sich zur Hand, wenn ich mal die Spur nicht fand.

Die vielen Garben auf dem Feld zu Hocken wurden aufgestellt. Wieder Arbeit mit der Hand, Knecht und Mägde mussten ran. Zur Trocknung dient die Prozedur, bevor man alln's nach Hause fuhr und verbracht auf unsern Boden, gestapelt wurd' bis ganz nach oben.

Im Winter wurde dann gedroschen. Die Körnerfrucht vom Halm gebrochen. Lohndrusch wurde das genannt, was damals auf dem Hofe stand. Ein koksbeheiztes Ungetüm, das betrieb die Dreschmaschinen. Zwei Helfer wirkten oben drauf nahmen Garben armweis auf, beschicken einen Lukenschacht, wo zwei Trommeln sie zerhackt. Mit viel Getöse, mächtig Staub nimmt der Vorgang seinen Lauf. Das Stroh zu Ballen fest gepresst, die Maschine vorn verlässt. Den Abfallstoff der Häcksel heißt schmeißt sie raus an einer Seit. Zum Auffang für die Körnerfrucht hinten man viel Säcke nutzt. Das Roggenkorn wird fortgebracht im Handel damit Geld gemacht. Das Haferkorn kommt auf den Boden und von dorten zum Verschroten in eigner Muhl', die drunter steht, mit dem Schrot man Kühe pflegt.

Damals war die Milchwirtschaft für die Bauern Lebenssaft. Für Schenefeld war ganz berühmt die Milch von Friedrichshulder Kühn'. Vorzugsmilch wurd' die genannt, die naturbelassen Absatz fand in vielen kleinen Läden,

die hat es damals noch gegeben. Inzwischen wurd' die Milchwirtschaft in unserm Ort ganz abgeschafft. Als das Melken nicht mehr lohnt, nahm man Pferde in Pension. Nun sind bekannt wir als die Stadt in der man viele Pferde hat, wo der Reitsport mit Turnieren wird erfolgreich oft betrieben.

So hat sich vieles sehr gewandelt, im Bauerstand und auch im Handel. Vom Bauerndorf wurd' Schenefeld zur Kleinstadt, die uns sehr gefällt.





Jan Timmermann – Der gebürtige Schenefelder feiert am 3. Juni seinen 90. Geburtstag

25 FOTOKÜCHEN GESUCHT!

Nur für kurze Zeit!

Machen Sie ihre neue Küche zum Fotomodell. Einfach nach Erhalt Ihrer Schulenburg-Küche ein Foto machen und unter Angabe Ihres Namens und der

Kaufvertragsnummer an marketing@tejo.de senden. Sie erhalten per Post einen Warengutschein für unsere Haushaltsabteilung in Höhe von 500.- €

Jetzt Foto-Küche zu absoluten Sonderkonditionen sichern!

z.B. **4.000-¹
GESCHENKT**

ab einem Einkaufswert von
10.000.- beim Kauf von
Möbel, Matratzen und Küchen.

z.B. **3.000-¹
GESCHENKT**

ab einem Einkaufswert von
7.500.- beim Kauf von
Möbel, Matratzen und Küchen.

z.B. **2.000-¹
GESCHENKT**

ab einem Einkaufswert von
5.000.- beim Kauf von
Möbel, Matratzen und Küchen.

z.B. **1.200-¹
GESCHENKT**

ab einem Einkaufswert von
3.000.- beim Kauf von
Möbel, Matratzen und Küchen.

Jetzt
mitmachen
und zusätzlich
500€
Foto-Prämie
sichern!



- ✓ Einfach Ihre Kamera zücken
- ✓ Foto nach Erhalt von Ihrer neuen Küche machen
- ✓ Foto absenden an marketing@tejo.de

SCHULENBURG

Wohn Dich glücklich!

Besuchen Sie uns:
Möbel Schulenburg GmbH & Co. KG
Gärtnerstr 133-137 • 25469 Halstenbek



Mehr Möbel
und Wohn-
accessoires
online
entdecken!



¹Gültig für Stammkunden beim Neukauf von Möbeln, Matratzen und frei geplanten Küchen bis zum 01.07.2023. Wir gewähren ab folgenden Einkaufswerten diese Rabatte: 400.- € ab 1.000.- € 600.- € ab 1.500.- € 800.- € ab 2.000.- € 1.200.- € ab 3.000.- € 2.000.- € ab 5.000.- € 3.000.- € ab 7.500.- € und 4.000.- € ab 10.000.- €. Ausgenommen sind die Möbel-, Matratzen- und Küchenangebote in dieser Anzeige, im Möbelhaus als bereits reduziert gekennzeichnete Möbel, Matratzen und Küchen, Ausstellungsstücke, Toppreis-, Happy-Preis- und Bestpreis-Artikel und Dienstleistungen wie Lieferung und Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Alles Abholpreise.



Dem Menschen zuliebe.

TAGESPFLEGE OSDORF

TAG DER OFFENEN TÜR

**am Sa., 10. Juni 2023
von 13:30 bis 16 Uhr**

- Live-Musik
- Kaffee und Kuchen kostenlos
- Informationen und Rundgänge
- ohne Anmeldung

Das Tagespflegeteam Osdorf freut sich auf Sie!

Bornheide 80-82, 22549 Hamburg
Tel. 040 444 65 440
www.diakonie-alten-eichen.de



TAG DER OFFENEN TÜR



Home Instead
Zuhause umsorgt

Suchen Sie einen „Job mit Herz“?
Kommen Sie zu unserem Tag der offenen Tür für Bewerber/-innen!

Wir geben Ihnen einen Einblick in unsere Welt als Arbeitgeber. Wir informieren Sie über unsere offenen Stellen und geben Ihnen einen ganz persönlichen Blick hinter die Kulissen unseres Betriebes.

Home Instead bietet Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit guten Bedingungen. Sinnvolle Aufgaben, familienfreundliche Arbeitszeiten, Einstieg mit und ohne Vorkenntnisse.

KOMMEN SIE ZU UNS INS TEAM!

Jeder Betrieb von Home Instead ist unabhängig voneinander und wird eigenverantwortlich betrieben.

03/06/2023
10:00 - 14:00 UHR

**HISB BETREUUNGSDIENST
HAMBURG WEST GMBH**
Elbgastrasse 120
22547 Hamburg
hamburg-west@homeinstead.de
homeinstead.de/hamburg-west



Besuch der NordArt in Büdelsdorf

Besuchen Sie mit uns eine der größten Ausstellungen zeitgenössischer Kunst in Europa! In den ehemaligen Werkhallen der Eisengießerei Carlshütte und dem weitläufigen zugehörigen Park zeigen auf über 100.000 Quadratmeter Gesamtfläche mehr als 200 ausgewählte Künstler aus aller Welt ihre Bilder, Fotografien, Videos, Skulpturen und Installationen, die nicht nur für sich sprechen, sondern im Zusammenspiel ein eindrucksvolles Gesamtkunstwerk bilden.

Etwa drei Stunden erkunden Sie die Ausstellung auf eigene Faust, können die Kunst individuell auf sich wirken lassen oder eine kleine Pause in einem der verschiedenen Restaurants einlegen.

Gegen 14 Uhr fahren wir mit unserem Bus durch den Naturpark Aukrug, um in Willenschen im Hof Ansgarius Kaffee und Kuchen zu genießen. Wer Lust hat, bummelt noch durch den zugehörigen Hofladen und die Klein-Kunst Scheune.

Am Freitag, den 7. Juli 2023

Abfahrt: 9.15 Uhr am Vorplatz S-Bahnhof Blankenese

Kostenbeitrag: EUR 60,- für Mitglieder, EUR 65,- für Gäste

Eingeschlossene Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus, Eintritt NordArt, Kaffeegedeck am Nachmittag, Ankunft in Blankenese gegen 18.00 Uhr

Verbindliche Anmeldung bitte bis zum 9. Juni 2023 in der Geschäftsstelle des BBV, zurzeit im „Bunten Haus“ am Hessepark, Blankeneser Bahnhofstraße 30, jeden Dienstag und Freitag von 9.30 - 12.30 Uhr oder per E-Mail: bbv@blankeneser-buergerverein.de.



AKTIVE SENIOREN

Tipps - Gesundheit - Aktuelles

E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Anzeigen-Annahme: 040 / 831 60 91-93

Interview mit Centermanager Florian Went.

„Uns ist es wichtig, dass unsere Kunden gesund sind, gesund bleiben oder gesund werden!“



Herr Went, nach dem ersten STADDI health talk, in dem es um Probleme mit dem Rücken ging, bieten Sie jetzt eine zweite große Sprechstunde an. Thema ‚Long Covid‘ - warum machen Sie das?

Florian Went: „Unser Stadtzentrum ist mehr als ein Shopping-Tempel. Es ist ein sozialer Treffpunkt, eine Wohlfühlzone, ein Platz zum Austausch von Gedanken, Ideen. Wir haben Praxen im STADDI - ob Sie Zahnschmerzen haben oder unter Depressionen leiden, ob Ihr Herz stolpert oder Ihr Kind vom Baum gefallen ist und dringend Hilfe benötigt. Hier praktizieren Ärzte und Ärztinnen, um zu helfen. Mit unserem STADDI health talk möchten wir noch mehr anbieten - die kostenlose Sprech-

stunde für alle. An einem einzigen Abend. Das ist ein ganz besonderer Service, den wir noch mit weiteren Sprechstunden in diesem Jahr bereit halten.“

Das heißt, Einkaufszentren sind im Wandel, sie sind nicht nur eine Meile zum Bummeln und zum Shoppen, sondern viel mehr...

Florian Went: „Genau so ist es. Wir sind auch so etwas wie ein Gesundheitszentrum. Wir bieten also Mehrwert für unsere Kunden und Kundinnen - und das alles unter einem Dach.“

Sie als Center haben viele Monate unter den Folgen der Pandemie gelitten - jetzt helfen Menschen in der Sprechstunde den Menschen, bei denen die Pandemie langfristige Schäden verursacht hat. Sind Sie auf dieses besondere Angebot auch ein bißchen stolz?

Florian Went: „Nicht nur ein bißchen. Wir wissen, dass viele Patienten von Arzt zu Arzt laufen, weil sie von unterschiedlichen Symptomen geplagt werden. Und so mancher, dem Long Covid das Leben nicht nur schwer, sondern teilweise unerträglich macht, muss ewig lange auf einen Arzttermin warten - wenn er überhaupt einen be-

kommt. Bei unserem STADDI health talk bekommen all diese Menschen die besten Informationen aus erster Hand. Und das noch kostenlos.“

Ist denn Long Covid tatsächlich noch für viele ein Thema? Wir dachten, Corona sei Vergangenheit...

Florian Went: „Das wäre sehr schön. Die Tatsache sieht anders aus. Laut aktueller Studien sind an die 10% der Covid-19 - Infizierten von Langzeitfolgen betroffen, auch wenn die akute Erkrankung milde verlaufen ist. Es handelt sich um mehrere Hunderttausende Menschen, die arbeits- oder sogar dauerhaft erwerbsunfähig sind. Ein Studie der WHO geht europaweit sogar von 17 Millionen Betroffenen aus.“

Eine Frage zum Schluss... die Organisation so einer Sprechstunde im STADDI bedeutet auch für Ihr STADDI-Team viel Aufwand, Engagement und Leidenschaft.

Florian Went: „... da haben Sie recht. Aber das machen wir mehr als gern und vor allem mit aller Empathie. Uns ist es wichtig, dass unsere Kund*innen gesund sind, gesund bleiben oder



gesund werden. Und wenn wir als Center zu Gesundheit und Wohlbefinden einen Beitrag leisten können, dann macht uns das mehr als glücklich - es beflügelt uns im wahrsten Sinne des Wortes.“

Kammerkonzerte mit dem Ensemble Obligat

Hamburg im Weißen Saal des Jenisch Hauses

SCHUBERTIADÉ – WELTENWANDERER

Das Ensemble Obligat Hamburg widmet sich in seiner diesjährigen Kammermusiksaison im Jenisch Haus unter dem Motto „Welt – Musik & Form“ mit verschiedenen Besetzungen einem breiten Spektrum an Konzertformen: Vom Solo bis zum Nonett umfasst das Programm geradezu den gesamten Kosmos der Kammermusik. Im Motto des diesjährigen Programms spiegelt sich damit gleichzeitig die Internationalität der ausgewählten Kompositionen und der beteiligten Musikerinnen und Musiker.

Nachdem zum Saisonstart im Mai Tänze und Impressionen aus Lateinamerika zu hören waren, werden an den kommenden Konzertabenden am Samstag, 10. Juni 2023 und am Sonntag, 11. Juni 2023 -jeweils um 19 Uhr- zwei Großwerke der Streicherkammermusik miteinander in Verbindung gebracht: Franz Schuberts Streichquintett C-Dur und Antonín Dvořáks „Amerikanisches Quartett“. Das Schubertsche Streichquintett, 1828 wenige



Ensemble Obligat Hamburg

Foto Christina Körte

Monate vor seinem Tod komponiert, verkörpert in einmaliger

Weise sinfonische Form, entrückte Klangschönheit, dramatische Kontraste und den romantischen Traum von einer schöneren Welt. Antonín Dvořáks Quartett, 1893 im amerikanischen Iowa geschrieben, entführt seinerseits in eine eigene Welt des musikalischen Aufbruchs und der großen Inspiration.

Eintritt: 33 Euro; 50% Ermäßigung für Schüler, Studierende, BFD, FSJ und Inhaber des Sozialpasses

Vorverkauf: Konzertkasse Gerd, Tel. 040 440298, www.konzertkassegerd.de und an allen bekannten Hamburger Vor-

verkaufsstellen sowie online über Eventim

Das Programm der beiden Konzertabende:
Franz Schubert (1797-1828): Streichtrio B-Dur D 471

Antonín Dvořák (1841-1904): Streichquartett F-Dur op. 96, Amerikanisches Quartett

Franz Schubert: Streichquintett C-Dur, D956, op. post. 163

Es spielen Mitglieder des Ensembles Obligat Hamburg: Anette Behr-König – Violine, Doretta Balkizas – Violine, Boris Faust – Viola, Charles-Antoine Archambault – Violoncello und Johannes Krebs – Violoncello



Johannes Krebs

Foto privat

besser als gut!

Gültig bis 03.06.2023

**Unverbindliche Preisempfehlung

Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung
familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Kundentelefon
0800 777 22 33

Endlich Eiszeit!

Alle weiteren Angebote dieser Woche finden Sie hier

Ritzenhoff & Breker

Eis- und Dessertschale
aus Glas,
Fassungsvermögen 450 ml

je **1.⁴⁹**

WESTMARK

Eislöffel Gallant
für gleichförmige Eiskugeln, aus Metallguss, hochwertig verchromt, Komfort Soft-Touch-Griff

UVP* **11.99 €**

7.⁹⁹

De Beukelaer

Waffel-Mix
84-g-Packung (1 kg = 29.64 €)

2.⁴⁹

Amarula

Marula Fruit and Cream
17% vol.
0,7-Liter-Flasche
(1 Liter = 14.27 €)

9.⁹⁹

Hofgut

Eier-Likör
nach traditioneller Rezeptur hergestellt
20% vol.
0,5-Liter-Flasche
(1 Liter = 11.98 €)

5.⁹⁹

Elvis Eis
verschiedene Sorten
400-ml-Glas je (1 Liter = 9.98 €)

3.⁹⁹

Bruno Gelato

Eistorte
verschiedene Sorten
850 ml (1 Liter = 5.87 €)

4.⁹⁹

Wenn der Sommer naht, ist die Eiszeit nicht fern! Bei familia finden Sie alles für den kühlen Genuss: von Eiscreme über Waffeln bis zum Löffel. Und familia kann das noch toppen – mit Süßem, Salzigem oder Fruchtigem. Das Sortiment hält Toppings für jeden Geschmack bereit!



Hier gibt's jede Menge Eis-Ideen!

familia-nordost.de/eis-toppings



BORNCENTER

REWE

ALDI

Netto

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

aktuell

WIR HABEN GEÖFFNET:

SALON Müller

NewTREND

NKD

JYSK

NUR HIER

EuroShop

Haspa
Hamburger Sparkasse

Die Eisküche

ALDI

Deutsche Post
BRIEF KOMMUNIKATION

WOOLWORTH
Viel mehr als günstig!

Beauty & Nails

ALDI

Stichweh

Netto

DURUM

REWE

Bücherhallen Hamburg

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Tabakbörse

mai-mai

Frisch & Lecker

BORN

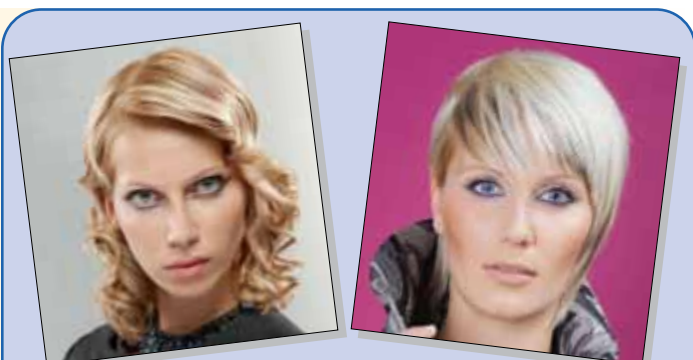
B&H
SPORTSWEAR

Blumen Nelles
Blumenfachgeschäft

REWE und NETTO
wochentags
bis 22.00 Uhr
geöffnet.

ALDI wochentags
bis 20.00 Uhr
geöffnet.

Öffnungszeiten
Geschäfte unter
www.borncenter.de



SALON Müller

Damen-, Herren- und Kinder Friseur

im BORNCENTER

Mehr vom Haar

☎ 832 08 41 + 831 50 36

Unsere Angebote für Kinder Juni

SPIELEN 	JEDEN DI, DO, FR JEDEN SAMSTAG In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.	15:00 - 18:00 10:00 - 14:00	Ab 0 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
VORLESEN 	JEDEN DONNERSTAG Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen vor!	16:30 - 17:30	4 - 10 Jahre Eintritt frei Ohne Anmeldung!
BILDERBUCHKINO 	FREITAG, 02.06. Wir lesen euch „Die Einschlafweltmeisterschaft der Tiere“ vor und schauen uns gemeinsam die Bilder auf dem Smartboard an.	16:00 - 16:30	Ab 4 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!
BORN SPIELT 	FREITAG, 09.06. Einfach vorbei kommen und losspielen! Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären euch die Regeln und spielen dann gemeinsam.	16:00 - 17:00	Ab 6 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
EXPERIMENT 	DIENSTAG, 20.06. Vulkan-Fans aufgepasst! Wir lesen die Geschichte "Vulkan in Not" vor und beim anschließenden Quiz könnt ihr zeigen, was ihr über Vulkane wisst! Am Ende gibt es ein spannendes Experiment!	16:00 - 17:00	Ab 6 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!
BILDERBUCHKINO 	FREITAG, 23.06. Wir lesen euch „Lieselotte sucht einen Schatz“ vor und schauen uns gemeinsam die Bilder auf dem Smartboard an.	16:00 - 16:30	Ab 4 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!

Bücherhalle Osdorfer Born • Kroonhorst 11 • 22549 Hamburg

Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de

Servicezeiten: Di, Do, Fr 10-14 Uhr/15-18 Uhr • Sa 10-14 Uhr





Born-Apotheke

Dr. Ingo Michel
Kroonhorst 9 A
Tel.: 040 - 831 79 71
Fax: 040 - 832 63 68
Mo.-Fr. 8–19 Uhr
Sa. 9–16 Uhr



„Gode Wind“ Apotheke

Dr. Ingo Michel
Elbgastr. 112
Tel.: 040-84 26 63
Fax: 040-84 78 80
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr

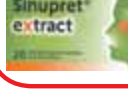


Markt-Apotheke

Dorothee Michel
Eidelstedter Platz 18
Tel.: 040 - 571 901 40
Fax: 040 - 571 901 45
Mo.-Fr. 8–19 Uhr
Sa. 8–14 Uhr



Kostenloser Botendienst im Nordwesten Hamburgs und angrenzenden Schleswig-Holstein.***
Bestellungen auch online, telefonisch oder per Fax. Bestellungen vorrätiger Artikel bis 17 Uhr werden am selben Tag ausgeliefert.

Bioelectra Magnesium Ultra 400 40 Beutel*  AVP 20,95 € 16,95 €	Magnesium Verla 200 Dragees*  AVP 17,59 € 12,95 €	Talcid 50 Kautabletten*  AVP 17,98 € 13,95 €
Dolormin extra 20 Tabletten*  AVP 10,98 € 7,95 €	Pantoprazol ratio SK 14 Tabletten*  AVP 10,69 € 6,95 €	Lorano pro 5 mg 50 Tabletten*  AVP 27,16 € 19,98 €
Ginkobil ratio 120 mg 60 Filmtbl.*  AVP 49,50 € 38,95 €	Mometahexal Nasenspray 50 ug 10 g*  AVP 13,60 € 8,98 € Grundpreis: 898,00 € / Liter	Vividrin ISO EDO 30 x 0,5 ml*  AVP 8,28 € 5,95 €
Lasea 28 Weichkps.*  AVP 25,45 € 18,95 €	Pollival Nasenspray 10 ml*  AVP 9,97 € 6,95 € Grundpreis: 695,00 € / Liter	WEPA Nasendusche 1 Stück*  AVP 13,45 € 10,90 €
Lopedium akut 10 Hartkapseln*  AVP 5,25 € 3,95 €	Sinupret extract 20 Tabletten*  AVP 15,40 € 9,45 €	15% RABATT COUPON auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl *ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel oder Zuzahlungen gültig im Juni 2023

Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Juni 2023

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker

** AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lauertaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Beahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)

***Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:
22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492

Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



„Scharfe Scheren braucht man nicht nur zum Schafe scheren“ - Amschefin Christiane Küchenhof, Dr. Robert Feidenhans'l und Dr. Nicole Elleuche (vli.).



„Das Gästehaus“ - Begegnungsstätte für Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus aller Welt.



Bürgermeisterin Christiane Küchenhof im Gespräch mit Mitarbeitenden des Betriebsrestaurants BeamStop

European XFEL eröffnet neue Campus Tour

Der für die Öffentlichkeit wegen Corona zeitweise gesperrte European XFEL Campus in Schenefeld ist seit letztem Donnerstag wieder frei zugänglich. Neu ist ein Campus-Rundgang entlang einer grünen Linie mit Informationsstafeln, die über die Forschungseinrichtung und die Renaturierungsmaßnahmen auf und um den Campus informieren. Damit ist erstmals ein großer Teil der Außenanlage des Betriebsgeländes auch ohne Führung zugänglich.

European XFEL-Geschäftsführerin Dr. Nicole Elleuche eröffnete den Rundgang gemeinsam mit Dr. Robert Feidenhans'l (seit 2017 Vors. der XFEL-Geschäftsführung) und Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof: „Mit der Campus-Tour macht European XFEL der Stadt Schenefeld und ihren Gästen wieder einmal ein sehr schönes Geschenk. Von der Möglichkeit, direkt vor der Haustür Wissenschaft und Natur zusammen genießen zu können, machen hoffentlich viele Besucherinnen und Besucher Gebrauch. Auch die Öffnung des „BeamStop“ ist ein tolles Angebot, und ich freue mich sehr, dass das Restaurant wieder öffentlich zugänglich ist.“

Dr. Nicole Elleuche - Geschäftsführerin: „Mit der Eröffnung des Rundgangs wollen wir Wissenschaft und Natur auf unserem Campus erlebbar machen. Wir hoffen auf viele interessierte Gäste, die nun einen interessanten Spaziergang mit einem Mittagessen oder Kaffee im Betriebsrestaurant verbinden können. Der Rundgang ist Teil des neuen Besucherkonzepts, das mit der Eröffnung unseres Besucherzentrums Lighthouse Ende 2024 umgesetzt wird. Alles zusammen ist für uns ein Symbol der Vielseitigkeit, Diversität und Umweltschutz.“



„Wir gehen mal kurz auf den Campus, um tief durchzuatmen, denn in der Natur fühlen wir uns wohl, weil sie kein Urteil über uns hat“...

Die 1,6 km ausgeschilderte Strecke entlang der grünen Linie, reicht vom Eingang des Betriebsgeländes bis zur Düpenau. Blaue Hinweistafeln informieren über die Gebäude und unterirdische Einrichtungen des Röntgenlasers, grüne Tafeln erläutern

installiertes Fernglas ermöglicht es den Besuchern zudem, in der Flora auch die Fauna zu bestaunen. Pressesprecher Frank Poppe navigierte den ersten Rundgang: „Unter fachlicher Begleitung des NaBu haben wir an Hochspannungsmasten, Gebäu-

Fürwahr, dieser Campus mit seinen Buschhecken, Wildkräutern und Wildblumen ist ein nachahmenswerter Beitrag für „alles was krecht und fleucht“, eine Wohlfühlase auch für die derzeit „nur vier Bienenvölker“, die erste Ernte ist laut Aussage von Dr. Robert Feidenhans'l „ein vorzüglicher Gaumenschmeichler, er kann bei uns im BeamStop gekauft werden!“

Der Campus ist täglich von 8 bis 18 Uhr geöffnet, im Winter bis zum Einbruch der Dunkelheit. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, den von der grünen Linie markierten Bereich nicht zu verlassen. Die Gebäude dürfen aus Sicherheitsgründen nicht betreten werden. Kinder und Jugendliche haben nur in Begleitung von Erwachsenen Zutritt.

Das Betriebsrestaurant öffnet seine Türen an den Werktagen von 11:30 bis 14 – auch für externe Gäste! Empfohlen wird ein Besuch ab 12:45! Am 3. und 4. Juni ausnahmsweise von 8 bis 13 Uhr. Infos dazu finden sie unter www.xfel.eu/BeamStop. (fe)



„Der Rundgang soll Wissenschaft und Natur auf dem Campus erlebbar machen, denn in den kleinsten Dingen zeigt uns die Natur die allergrößten Wunder“ - Dr. Robert Feidenhans'l und Dr. Nicole Elleuche.

Ausgleichs- und Renaturierungsmaßnahmen, Baumpflanzungen sowie Aktivitäten zum Vogel- und Fledermausschutz. Ein fest-

den und Bäumen, Nisthilfen und Fledermaushöhlen installiert, gesichtet wurden schon Turmfal-

ken, Mauersegler und Dohlen.“

Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort
Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung

040/33474970
0157/30131443
info@lundr-bedachung.de
www.lundr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR
Furtweg 51b
22523 Hamburg

Der Dachdecker von de Woderkant

Die Dachexperten

- Flachdachsanieierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

Seit 2002

MANFRED

Der DACHDECKER

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

Qualität zum fairen Preis

☎ 040 / 521 56 897 📍 Holmbrook 5-Hamburg

FERNSEHTECHNIK

EP:Gessner
ElectronicPartner
TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH
Ihr Meisterbetrieb führt
sämtliche Fliesenarbeiten aus!
☎ 830 48 47

Diese Seite wird von über 90.000 Bürgern gelesen!
Inserieren auch Sie:
Tel. 040/8316091

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Lipka
Garten- & Landschaftsbau

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

ANZEIGENANNAHME

Tel. 040/8316091

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten, sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Baumacker 3a, 22523 Hamburg
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei • Metallbau
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben
Geländer • Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Michael Antowski
Malereibetrieb
Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugskartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

START VORVERKAUF AM 03.06. HAMBURG-OSDORF WIRD CLEVER FIT

clever fit

14,90€ mtl.

clever fit kommt nach Osdorf!

Fitness, Kurse, Sauna & mehr

Modernstes Design und pure Ästhetik auf weit über 2.800qm in Osdorf - ein wahrer Trainings- und Wellnesstempel der Superlative für Jedermann/frau! All dies entsteht in der alten Bowlingbahn in der Bornheide durch den Premiumanbieter clever fit. Luxus-Ambiente, High-End Geräte & stylisches Design der Extraklasse bringen ein Upgrade für das klassische Training auf ganzer Linie! Ein komplett neues Club-Design & ein hochmodernes Lichtkonzept sorgen dabei für maximales Wohlfühlambiente.

All das gibt es derzeit noch zum unschlagbaren Vorverkaufspreis von unglaublichen **14,90€ mtl. ALL INKLUSIVE!**



START VORVERKAUF AM 03.06. LETZTE CHANCE AUF 14,90€!

Ab dem **03.06.** findet täglich der offizielle Vorverkauf vor Ort statt.

Nur an diesem Tag gibt es **letztmalig die Chance auf das All Inklusive Paket** für nur **14,90€ mtl.**

Das erwartet die Mitglieder: Kraftgeräte vom Weltmarktführer HAMMER STRENGTH in der Sonderlackierung mattgold, Cardiogeräte mit großen Bildschirmen zum Netflix gucken von der Firma LifeFitness, eine extra Ladies Area inkl. Power Plate, separate Einzelumkleiden und Einzelduschen für noch mehr Privatsphäre, Sauna- und SolariumFLAT und vieles, vieles mehr!



Lange Öffnungszeiten!

Auch die künftigen Öffnungszeiten sind sogar für Schichtarbeiter passend:

Mo - Fr 06:00 - 0:00 Uhr, sowie am Wochenende & an Feiertagen von **08:00 - 22:00 Uhr**.

Alle Features gibt es als Flat im All Inklusiv Paket.

Bereits ab sofort ist das Team fast täglich vor Ort und steht für jegliche Fragen und persönliche Beratungen stets zur Verfügung.



clever fit Osdorf | Bornheide 9-11 | 22549 Hamburg
0157 54186939 | studio@hamburg-osdorf.clever-fit.com

Großer
FLOHMARKT
auf dem
Blankeneser Markt
Sonntag
11. Juni 2023
9 bis 16 Uhr
Privat-Flohmarkt



BLANKENESER BÜRGER-VEREIN





PERSONAL-
ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92



HANSEADENT ZAHNTECHNIK

DENTALLABOR AUS HAMBURG



MITARBEITER ARBEITS-
VORBEREITUNG
(m/w/d) gesucht!

Gern auch
Quereinsteiger.

Sie sind handwerklich
begabt und arbeiten gern
in einem familiären Team?

Dann suchen wir SIE!
kontakt@hanseadent.de
Telefon: 040 85352390

Hanseadent GmbH • Kieler Straße 212 • 22525 Hamburg



STADT SCHENEFELD

Bei der Stadt Schenefeld ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Hausmeister*in

mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung im handwerklichen Bereich mit einer Vergütung nach Entgeltgruppe 5 TVöD/VKA zu besetzen.

Die Vielfalt unserer Mitarbeitenden ist uns ein besonderes Anliegen. Wir fördern daher aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeitenden und begrüßen Bewerbungen unabhängig von Herkunft, Geschlecht, sexueller Identität, Alter und Religion. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Das vollständige Stellenangebot ist einsehbar auf unserer Homepage:



www.stadt-schenefeld.de

Zuverlässige
Zeitungszusteller
(Hausfrauen, Rentner, Frührentner)
für Touren in Schenefeld-Siedlung,
Schenefeld-Dorf, Lurup, Alt-Osdorf
und Flurstraße ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen
Melden Sie sich
bitte unter 040 / 831 60 91

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91+ 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Manfred - Der Dachdecker
führt sämtl. Arbeiten rund ums
Dach, Schornstein und Fassade
sowie Dachrinnenreinigung aus.
Freie Termine!

Tel. 040/521 56 897

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Ver-
legen, Reparieren

Tel. 040/439 64 97

Besenrein
Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauf-
lösungen, Wertverrechnung.

Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Flohmärkte
REWE Schenefeld
So.11.6. 30.7. + 3.9. + 8.10.
Friedr.-Eb.-Allee 3 • 8 - 15 Uhr
Anm. + Info 040-8305452

Kaufe jeden Wohnwagen und
Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Haushalts-
auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

Moin, wir schaffen Platz für Sie!
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gar-
tengeräte, auch defekt, aus Keller,
Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei
Aufräumarbeiten aller Art.

Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Pastor im Ruhestand bietet Be-
treuung an – Spaziergänge, Ge-
spräche, Einkäufe

Tel. 0173/794 20 10

Informatik-Student
löst PC- und MAC-Probleme
schnell und zuverlässig.

Tel. 0157/793 454 15

Gärtner führt alle Gartenarbeiten
aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-
pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-
gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

Ausgezeichnet in der Kategorie
Bester
Getränkemarkt
Deutschlands
GRAEFF



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Günstiger Malereibetrieb mit
Liebe zur Arbeit, keine Kosten
für verbindl. Angebot und An-
fahrt Tel. 04121/700 34 35

4.6.
Wedel
familia
Rissener
Strasse
FLOHMARKT

„Einfach
hinkommen
+ mitmachen!“
Platzvergabe ab 5.30 Uhr
Info: (04121) 475 28 08
www.Nord-Flohmarkt.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,
Gartenpflege, Bäume schneiden
u. fällen, Hecken- u. Strauch-
schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäu-
ne setzen, Umgestaltung, Be-
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Schallplattenankauf
(Rock/Jazz/Reggae/Blues/Beat)
Tel.: 0152/560 959 50



Gorch-Fock-Schule
SCHENEFELD
Schulverein

Flohmarkt mit Cafeteria
am 4. Juni 2023 von 12-15 Uhr
auf dem Schulhof der Gorch-Fock-Schule
in Schenefeld,
Gorch-Fock-Straße 51-53, 22869 Schenefeld
Organisiert durch den Schulverein

Bei absehbarem Regenwetter behält sich
der Schulverein vor, kurzfristig abzusagen.

Schulverein der Gorch-Fock-Schule in Schenefeld e.V.
schulverein.gfs-schenefeld@gmx.de

SV LURUP
1923 - 2023

Wir suchen noch einige Erinnerungsfotos
aus verschiedenen Sparten.

Die Sportredaktion der Stadtteilzeitungen
Telefon: 040-831 60 91
Email: luruper-nachrichten@t-online.de



IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKTWERT-
ERMITTLUNG IHRER
IMMOBILIE - wir haben langjäh-
rige Marktkenntnis - rufen Sie
und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU-
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte
alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Ei-
genheim! Gesucht wird ein
EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie ver-
kaufen? Wir finden den pas-
senden Käufer aus unserer gro-
ßen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Suche 1-Zi-Whg.
bis 300 € kalt, nur Wohnblock,
nur Parterre od. 1. Stock, in
HH-Lurup od. Stellingen.
Tel. 0173/218 90 79
ganztags erreichbar

Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre
Immobilien-
anzeigen
entgegen...

und schon am Mittwoch
erscheinen sie in allen
unseren Stadtteilzeitungen

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten
@t-online.de

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen
Prospekte der Firma
Möbel Schulenburg,
Wohnmeile Hamburg-Halstenbek,
sowie in einer Teilausgabe
Prospekte der Firmen
Kaufland,
Lurup Center, Eckhoffplatz,
Apotheke am
Eckhoffplatz,
Lurup Center, Eckhoffplatz,
NKD,
Born Center, Osdorf
und
EP Gessner,
Lornsenstraße 94, Schenefeld.
Wir bitten um Beachtung!

Luruper
Nachrichten

Osdorfer
KURIER

Schenefelder
BOTE

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld

Telefon 040 / 831 60 91
Telefax 040 / 832 28 61
e-mail:
luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen
Auflage 35.000
Herausgeber:
Frank A. Bastian
Anzeigenleitung:
Frank A. Bastian
Anzeigenberatung:
Martina Bastian
Frank A. Bastian
Redaktion:
Rüdiger Clausen
Jens Feddersen
Sportredaktion:
J.-H. Plackmeyer
Verlagsleitung:
Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V.
Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,
Nachdruck, auch auszugsweise, von
redaktionellen Texten und Anzeigen
sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die
Vervielfältigung der von uns gestalteten
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos
übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler
übernehmen wir keine Haftung.
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste
2022, gültig ab 1. Oktober 2022.

Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-
teilzeitungen nicht erhalten
gibt es die Zeitung auch hier:

• Kaufland im Lurup-Center

• familia in Pinneberg

• Stadtzentrum Schenefeld

• Edeka Jensen, Elbgau-Passagen

• Reisebüro Hansa Flug- und
Ferienreisen, Elbgau-Passagen

• Graeff Getränke in Alt-Osdorf

• Fleischerei Radbruch

• REWE im Born Center

• „Die Eisküche“ im Born Center

• REWE im Stadtzentrum

• REWE in der
Friedrich-Ebert-Allee

• Fischspezialitäten Oliver Bolz
Friedrich-Ebert-Allee

• Tabakshop Hollmann in der
Friedrich-Ebert-Allee

• Adler in der
Wohnmeile Halstenbek

• Restaurant Reitstall Klövensteen

• Blumenhof Pein

• Rosenhof in Osdorf

• Tankstelle Kattner in Schenefeld

• Rathaus Schenefeld

• Bowling Center Osdorf

• Schwimmbad Elbgaustraße

• Wohnpark Rüppke, Nedderstraße

• Lindos Grill, Schenefeld-Dorf

• Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf

• Bäckerei von Allwörden,
Schenefeld Dorf

All For ART For All ist die neueste Kreation von Bernhard Paul

Circus-Theater Roncalli verzaubert mit einem Feuerwerk aus Artistik, bildgewaltiger Holografie und hochkarätiger Live-Musik

Der Titel der neuen Show ist: All for ART for All. „Da steckt so viel drin. Im Wort Artistik steckt auch das Wort ART, wie Kunst. Auch unser Umgang mit Tieren, auf die wir in unserer Show verzichten. Wir sind ARTgerecht. Denn unsere Tiere sind „roncallisiert“, als Hologramm. 2018 zeigte Roncalli als erster Circus der Welt Holografie in der Manege. Dies war eine Weltneuheit! Über 150 Ländern berichteten in den Abendnachrichten darüber“, so Roncalli-Gründer und –Direktor Bernhard Paul. Seit 2022 zeigt das Circus-Theater Roncalli die nächste Entwicklungsstufe der 300-Grad-Holografie. Dazu verabschiedete sich Roncalli von Plastikverpackungen und -Besteck, neben der klassischen Bio-Bratwurst und der Zuckerwatte sind auch Smoothies und vegane Gerichte im Angebot.

Das aktuelle Programm in Hamburg auf der Moorweide bis 25. Juni 2023:
In der Manege dreht sich alles um Kunst in ihren zahlreichen Facetten, sie verbindet alle Programmpunkte. Liebhaber der bildenden Künste werden Werke der Künstler Piet Mondrian, Leonardo da Vinci oder Frida Kahlo entdecken, Referenzen zum Bauhaus aufspüren und sich bei der Roncalli-Bilderparade wie in ein Museum versetzt fühlen. Weltklasse-Artisten, liebenswerte Clowns und Roncalli's weltweit einzigartige 300-Grad-Holografie im Circusrund – ein zircensisches Spektakel zwischen Nostalgie und Moderne. Und das alles vor der Kulisse eines Circuszeltes, welches als Kunstwerk für sich selbst steht. Wenn das Publikum zu Roncalli kommt, dann will es auch be-



Bernhard Paul präsentiert die neue Show vom Circus-Theater Roncalli auf der Moorweide

großen Künstlern aus Musik und Malerei. Weitere artistische Höhepunkte zeigen Vanessa und Sven, die mit ihrer Partner-Equilibristik scheinbar festgeschriebene Geschlechterrollen neu definieren. Danil Lysenko zeigt mit seinen bis zu elf Ringen wahre Kunststücke der Jonglage. Dagegen jonglieren sich die vier Jungs der Gruppe Jump'n'Roll selbst durch das Circuszelt. Gute Stimmung ist mit ihnen sicher, ganz gleich, ob auf dem Schleuderbrett oder ihren eigens konzipierten Powerizer-Sprungstelen. Die Brüder von Hermanos Acero lassen das Adrenalin noch einmal steigen. Mit purer Kraft lassen sie das Publikum die Luft anhalten. Das Roncalli-Ballett schafft kreative Übergänge zw-

ckerwatte und gebrannten Mandeln begrüßen Künstler in fantasievollen Kostümen zu Live-Musik die Zuschauer schon am Eingang. Schnell werden die Besucher „roncallisiert“ und in eine poetische Zauberwelt entführt. Hereinspaziert!

Erleben Sie Bernhard Paul's neues Meisterwerk All For ART

For All – modern inszeniert im nostalgischen Chapiteau. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Internet unter www.roncalli.de, telefonisch unter +49 (0) 40 - 301 870 20 sowie an der Circuskasse vor Ort während der Spielzeit

Mehr Informationen: www.roncalli.de



kannte Gesichter sehen. Deswegen machen wir mit den besten Künstlern der letzten Jahre weiter. Dazu gehören Weißclown und Roncalli-Ikone Gensi, Seifenblasenpoet Carillon und „Wiuwii“-Clown Anatoli Akermann. Für Frauenpower in der Manege sorgt die Handstand-akrobatin Maria Sarach als lebendes Mondrian-Gemälde. Weniger an ein festes Kostüm gebunden ist das Duo Minasov, welches die schnellste Modenschau durch die Musikgeschichte zeigt: „Die sind so schnell, wenn du einmal zwinkerst, dann hast du schon was verpasst“, so Paul. Das aktuelle Programm verspricht ein Feuerwerk aus Artistik, bildgewaltiger Holografie und hochkarätiger Live-Musik. Eine Verbeugung vor den

schen den einzelnen Darbietungen. Und nicht zuletzt darf sich das Publikum wieder auf das Roncalli Royal Orchestra unter der Leitung von Georg Pommer freuen, welches die Show musikalisch abrundet. 80 historische Wagen, historische Foodtrucks, 120 Artisten, Musiker, Künstler und Mitarbeiter - was mit einem Traum begann, hat sich bis heute zu einem der größten Circus-Unternehmen entwickelt. Verzaubert werden die Gäste in einem der schönsten Circuszelte der Welt, das 1316 Personen Platz bietet und mit über 10.000 raffiniert konstruierten LED-„Glühbirnen“ und Messinglampen beleuchtet wird, welche die ganze Roncalli-Stadt in nostalgisches Licht tauchen. Beim Geruch von Zu-

Jetzt ab
435,00 €¹ mtl. leasen

Der Golf

Hier spielt das Leben

Golf R-Line 1.5 eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,7; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 130. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Rückfahrkamera „Rear View“, Head-up-Display, Komfortpaket, Design-Paket Exterieur „Black Style“ u. v. m.

Lackierung: Deep Black Perleffekt

Leasing-Sonderzahlung:	3.000,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
48 mtl. Leasingraten à	435,00 €¹

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.06.2023. Stand 05/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Inkl. Überführungskosten. Zzgl. Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner

Autohof Reimers GmbH

Stawedder 17–21, 25462 Rellingen

Tel. 04101 49080, volkswagen-autohof-reimers.de

SCHMIDT-PODCAST-FESTIVAL

Vom 3. bis 9. Juli findet das zweite Schmidt-Podcastfestival statt – sieben Tage, neun Live-Podcasts, auf allen drei Schmidt-Bühnen mitten auf dem Kiez!

Den Auftakt machen Katjana Gerz und Etienne Gardé mit ihrem „Podcast Schmodcast“ (3.7.), bevor die gefeierten Stand-up-Comedians Maxi Gstettenbauer und Alain Frei sich in „Gut abgehangen“ (4.7.) zwischen Witz und Ernsthaftigkeit dem Wahnsinn des Alltags widmen. Bei „Macht & Millionen“ berichten die Investigativ-Journalisten Solveig Gode und Kayhan Ozcenc über die spektakulärsten Verbrechen und Skandale der Wirtschaftswelt – der Podcast von Business Insider ist einer der erfolgreichsten True-Crime-Podcasts in Deutschland (4.7.). Während der größte Podcast für Nerd-Analysen und skurrilem Filmwissen, die „Kack und Sachgeschichten“, uns Fragen und Antworten zu den großen Themen der Menschheit liefert, serviert Micky Beisenherz zusammen mit Andreas Löff in „Apokalypse & Filterkaffee“ die frisch gebrühten Schlagzeilen des Tages (beide am 5.7.). Eine exklusive Einführung in die Welt der Weine gibt es bei „Terrorir und Adiletten“. Das Dreamteam aus Top-Sommelier Willy Schlögl und Rapper Curly ist angetreten, um Weinkenner schlauer zu machen und Newbies die Tür zu öffnen. Wer sich für Wein interessiert, gute Unterhaltung und auch Irrsinn mag, ist hier richtig. 1 – zum allerersten Mal live auf einer Bühne (6.7.). „Hakuna Matata“ heißt nicht nur der Podcast (7.7.), sondern auch die Philosophie, nach der die beiden Comedians Cüneyt und Amjad leben: Egal welches Problem, die beiden haben die (nicht immer passende) Lösung. Außerdem dabei ist „Schamlos“, der Comedy-Podcast für neaveulose Feminist*innen mit Themen

zum Scheitern, Schämen oder einfach nur Lachen (8.7.). Und zum Finale gibt's „S wie Schmidt“, den hauseigenen Schmidt-Theater-Podcast (9.7.): Chef-Schnacker Henning Mehrtens lädt zu einer ganz besonderen Aftershow. Er wird das gesamte Podcast-Festival über vor Ort Live-Eindrücke sammeln, die er zum Abschluss in einem Best-of präsentiert – dazu gibt es ein sensationelles, erstmaliges Live-Podcast-Experiment.

Das Programm:

3.7.2023 „Podcast Schmodcast“ mit Etienne Gardé und Katjana Gerz – HH-PREMIERE

4.7.2023 „Gut abgehangen“ mit Alain Frei und Maxi Gstettenbauer – HH-PREMIERE

4.7.2023 „Macht & Millionen“ Der Podcast über echte Wirtschaftskrimis – HH-PREMIERE

5.7.2023 „Apokalypse & Filterkaffee“ mit Micky Beisenherz

5.7.2023 „Kack und Sachgeschichten“ – Der Podcast mit Klugschiss – HH-PREMIERE

6.7.2023 „Terrorir und Adiletten live – Anleitung zum Weinsaufen“ – Deutschlands Weinpodcast Nr.1 von und mit Willi Schlögl und Curly – PREMIERE

7.7.2023 „Hakuna Matata“ mit Amjad und Cüneyt – PREMIERE

8.7.2023 „Schamlos“ mit Janina Rook, Matilde Keizer und Antonia Bär – HH-PREMIERE

9.7.2023 „S wie Schmidt“ – Der Schmidt-Theater-Podcast mit Henning Mehrtens

3. bis 9. Juli 2023 im Schmidt Theater, Schmidts Tivoli und Schmidtchen Theater. Reeperbahn.

Mi/So 19 Uhr, Mo/Di/Do 19.30 Uhr, Fr/Sa 20 Uhr

Karten ab 22,80 €

Karten unter 040/31 77 88 99 und www.tivoli.de

WERKSTATT-SERVICE



Autohaus Hermann
Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle

Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge,
Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de

(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 • 22869 Schenefeld • Telefon (040) 830 40 91

www.Kroeger-Automobile.de • E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SEIT 1974

SCHMIDT

Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren



Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate



Wohnmobil und Transporter Service



Oldtimer Service, Reparatur und Restauration



Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch



Motor - Elektronik – Diagnose



Reifenkomplettservice mit Einlagerung



Unfallschadenabwicklung



TÜV / AU Prüfung



Anhänger Service



Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.

Inh. N. Scheibe • Osterbrooksweg 85 • 22869 Schenefeld

Tel.: 040 / 830 22 22 • Mobil: 0171 / 47 42 316

www.automobile-schmidt.de

Mehr Infos auch:

www.luruper-nachrichten.de

Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93

E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Mike's Kfz-Service GmbH

Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

● TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion

● kostenloser Werkstattersatzwagen ● Unfall-Reparaturen
und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge

HU/AU
ab € 127,17



Inspektion
ab € 199,-
incl. Motoröl, Öl- und
Innenraumfilter

Osterbrooksweg 93 • 22869 Schenefeld • ☎ 040 / 8405 3883

Henke Automobile



Neuwagen - Gebrauchtwagen
Verkauf • Service • Finanzierung
Kronskamp 98
22880 Wedel
Tel. 04103 / 39 04

www.seat-wedel.de

Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

• Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen,
Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t

• Inspektion

• Ölwechsel

• HU/AU durch Dekra

• Reifenservice/Einlagerung

• Sicherheits-Checks

• Old-/Youngtimer

• Bremsenservice

• Klimaservice

• Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg



Lutz Deglau

die2

Lackierungen

040_84 05 58 38

...für Jedermann!

EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN
Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040_84 05 58 38

AUT



+ Sport

Pokal und Aufstiegsrunde

Das Wochenende bietet noch einige sportliche Höhepunkte im Fußball. Am Sonnabend um 12.15 Uhr wird das Finale des Lotto-Pokals Hamburg angepfiffen. Im Stadion Hoheluft bei SC Victoria treffen Oberligameister TSV Sasel und Regionalligist Teutonia 05 aufeinander. Das ist ganz spannend, wer in die erste Hauptrunde des DFB-Pokals einzieht und eine Menge Kohle dafür erhält. Sowohl Sasel als auch Teutonia werden danach völlig neue Mannschaft aufbauen - und auch mit neuen Trainern in die kommende Saison gehen. Ob es eine Rolle spielt, dass das letzte Punktspiel in der Regionalliga von Teutonia 05 bei Bremer SV abgebrochen worden ist? Es soll eine rassistische Beleidigung gegeben haben, Teutonia verließ daraufhin den Platz. Teutonia würde auf jeden Fall Tabellenvierter bleiben, Auswirkungen würde es auf Werder Bremen II und Bremer SV haben: Auf Kosten von Werder könnte der BSV die Klasse halten. Der Norddeutsche Fußballverband muss bis Mittwoch eine Entscheidung zu dem Fall gefunden haben. Nach dem Finale im Lotto-Pokal sollte man am Sonntag gleich noch einmal zur Hoheluft pilgern. Diesmal etwas weiter bzw. etwas kürzer - ein Besuch beim Eimsbütteler TV ist quasi Pflicht. Der ETV spielt am Sonntag um 15 Uhr gegen FC Kilja Kiel, es geht um den Einzug in die Regionalliga. Es ist eine Dreierunde, zwei Mannschaften steigen in die Regionalliga auf. ETV spielte Pfingsten beim OSC Bremerhaven 1:1 und verlor das Elfmeterschießen, das bei der Feinwertung herangezogen wird. Am 31. Mai empfängt Kilja Kiel die Mannschaft aus Bremerhaven (19.30 Uhr). Ob dort Bremerhaven oder Kiel gewinnt, ist den Eimsbüttelern erst einmal gleich - in beiden Fällen reicht ein Unentschieden am Sonntag. Der ETV wird sein Heimspiel aber auf jeden Fall gewinnen wollen, um keine Zweifel aufkommen zu lassen. Ein wenig Unterstützung aus Hamburg käme da ganz recht. Es ist doch ganz schön, wenn nach langer Zeit mal wieder ein Oberligist den Sprung in die Regionalliga wagt. Und natürlich tritt am Montag (20.45 Uhr) noch der HSV im Volksparkstadion zum Rückspiel gegen den VfB Stuttgart an. Es geht um nicht mehr als den Aufstieg in die erste Bundesliga.

50 Jahre Born-Pokal – Feldhandball-Turnier am 3./4. Juni am Kroonhorst

Nach drei Jahren Pause - Corona auf der einen Seite und Bauarbeiten auf der Anlage Kroonhorst - freuen sich die Handballer der SG Osdorf/Lurup riesig auf ein Comeback: Der Born-Pokal soll wieder stattfinden. Das beliebte Feld-Handballturnier meldet sich zurück. Das Turnier findet am 3. und 4. Juni auf der Sportanlage Kroonhorst statt. Der Eintritt ist natürlich frei. Lutz Bernegg hat den Born-Pokal vor 50 Jahren aus der Taufe gehoben. Das erste Turnier wurde im Mai 1973 gespielt. Damals war es ein reines Herrenturnier. Die Frauen und Jugend kamen später dazu. Bernegg hat den Born-Pokal 40 Jahre lang geleitet. Zunächst spielten nur ein

Immer wieder spannende und rasante Spiele am Kroonhorst. Die Spielszenen sind aus den letzten Jahren.

Das Jahr 2015 vermerkte zudem noch einen weiteren markanten Punkt in der Turniergeschichte. Erstmal wurden klassische Siegetrophäen vergeben, nachdem es viele Jahre lang einen Wanderpokal gegeben hatte. Gründer Lutz Bernegg hatte die Verantwortung für das Handballturnier im Jahr 2013 an Michael Hallbauer abgegeben, seit 2018 leitet Jörg Müller-Nebe das Turnier. In diesem Jahr werden also 50 Jahre Born-Pokal am Kroonhorst gefeiert. Gespielt wird wie gehabt auf dem alten "Center-Court" Rasenplatz – diese Rasenfläche ist erhalten geblieben. Das Turnier wird allerdings etwas kleiner ausfallen. Die Veranstalter rechnen aktuell mit 73 Teams. Zwei klassische Turnier konnten nicht besetzt werden. So fällt die männliche B-Jugend aus. Die Veranstalter registrieren in Hamburg insgesamt einen leicht rückgängigen Handballsport, von dem besonders die B-Jugend betroffen ist. So existieren in der Hansestadt gerade mal noch drei Staffeln. Auch ein Frauenturnier findet nicht statt. Schon vor Corona spielten immer we-

niger Frauen Handball, ein Grund dafür ist nicht leicht zu finden. Diese Tendenz konnte bisher nicht gestoppt werden. Im Jugendbereich freuen sich die „Borner“ aber über eine gute Resonanz, so dass es an den Vormittagen wieder ein schönes großes buntes Treiben werden. Zahlreiche Helfer wollen ihren Gästen wieder tolle Handballtage bieten. Schlag auf Schlag werden die Schiedsrichter die Partien im 15-Minuten-

Takt anpfeifen, so das ständig rasante Spielzüge, akrobatische Würfe und spannende Partien zu erleben sind. Während die Jugend am Sonnabend und Sonntag jeweils jeweils vormittags auf das Feld geht (wE- und D-Jugend Sonnabend ab 9 Uhr, C- und B-Jugend Sonnabend ab 14 Uhr, Minis und mE-Jugend Sonntag ab 9 Uhr), spielen die Erwachsenen (Kreisklasse, Kreisliga, Bezirksliga) am Sonntag ab 14 Uhr.

Der Gründer des Born-Pokals: Lutz Bernegg. paar Herrenmannschaften mit, 1975 kamen Jugendwettbewerbe hinzu. Die Veranstaltung entwickelte sich zu einer reinsten Wachstumsgeschichte, in der im Jahr 2015 sage und schreibe 113 Mannschaften angemeldet waren – und 23 weitere Teams aus Platzgründen abgewiesen werden mussten.

WERKSTATTSERVICE

Boje GmbH

Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

Technik - Service
Karosserie - Restauration

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 • 22547 Hamburg
Telefon 040/832 34 23
info@boje-gmbh.de
www.boje-gmbh.de



Seiteneingang

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

Ing.-Büro SOPHOCLEOUS GmbH

Hauptuntersuchungen (HU)
inkl. Teiluntersuchung Abgas
Änderungsabnahmen (Eintragungen) •
Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 •
Untersuchungen nach BOKraft



täglich • sofort

KFZ-Sachverständige
Schaden-, Fahrzeug- und
Oldtimerbewertungen



Pinneberger Chaussee 122 • 22523 Hamburg
Telefon: (040) 63 65 12 21 • Fax: (040) 63 65 12 22
info-hh@sophocleous.de • www.sophocleous.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 – 17.00 Uhr • Sa. 8.00 – 13.00 Uhr
– Letzter Samstag im Monat geschlossen –

AUT+Sport

Mühlenberger Segel-Club meldet:

Deutscher Segler-Verband nominiert MSC-49er-FX Team Marla Bergmann und Hanna Wille für das vorolympische Testevent in Marseille



Konsequent und mit einer Folge von sehr guten Leistungen setzen Marla Bergmann (21) und Hanna Wille (22) ihren Kurs Richtung olympische Spiele 2024 fort. Nachdem sie bei den ersten beiden wichtigen internationalen Regatten des Jahres, der Princesa Sofia Trofeo vor Mallorca und der Semaine Olympic Francaise vor Hyeres jeweils als bestes deutsches Team abschnitten, war die nun erfolgte Nominierung durch den DSV für das olympische Testevent die Bestätigung für das junge Team, dass sie derzeit die deutschen Olympia-Aspirantinnen in der olympischen Bootsklasse 49er-FX sind. Damit sind sie ihrem erklärten Ziel, sich für die olympischen Spiele 2024 zu qualifizieren, ein großes Stück nähergekommen. Welches deutsche 49erFX-Team das begehrte Ticket zu den Spielen bekommt, ist derzeit noch nicht sicher. Erst gilt es, über gute Ergebnisse der deutschen 49erFX Teams das Ticket für die Nationenqualifikation zu ersegeln, danach wird ermittelt, welches Team vor Marseille an den Start gehen darf. „De Qualifikation für das olympische Testevent ist ein großer Schritt in Richtung unseres gemeinsamen Ziels, die Teilnahme an den olympischen Spielen 2024“, sagt Marla Bergmann. „Das wir die letzten beiden wichtigen Regatten jeweils als bestes deutsches Team abschließen konnten, gibt und sehr viel Selbstvertrauen für die kommenden Herausforderungen.“ Marla Bergmann und Hanna Wille, die beide zum German Sailing Team gehören, sind die ersten beiden Mitglieder des Mühlenberger Segel- Club, denen es gelungen ist, dem olympischen Traum so nahe zu kommen. „Marla und Hanna sind echte Eigengewächse, haben sich bei uns an der Elbe im Optimisten kennengelernt und aus ihrer Segelfreundschaft eine sehr vielversprechende gemeinsame Segelkarriere gemacht“, sagt MSC-Clubmanagerin Grit Schmiedehausen. „Wir drücken Ihnen alle verfügbaren Daumen für eine erfolgreiche ‚road to Marseille‘ und werden die beiden nach allen Kräften unterstützen.“



BIS ZU 10 JAHRE
TOYOTA RELAX GARANTIE

DAS COMEBACK DEINER
GARANTIE

Holen Sie sich mit jeder Inspektion
die Garantie für Ihren
gebrauchten Toyota zurück.



toyota.de/relax

Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie – bis zu einer Laufleistung von 160.000 km – eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.de/relax oder bei uns im Autohaus.

THOMSEN

C. Thomsen GmbH
Osdorfer Landstr. 238-240 • 22549 Hamburg
T. 040 807 888 25 • osdorf-mail@auto-thomsen.de

HSV-Corner

Zwischen zwei Ligen

11 Minuten Nachspielzeit machen den direkten HSV-Aufstieg zunichte: Zwar hätte der 34. Spieltag der 2. Fußball-Bundesliga spannender nicht sein können, jedoch nahm die Zitterpartie für den HSV ein frustrierendes Ende. Dabei fing der Pfingstsonntag in Sandhausen doch so gut an, denn bereits in der 3. Spielminute feuerte Jean-Luc Dompe eine Königsdörffer-Flanke wunderschön per Volley in die Maschen. Bis zum Abpfiff passierte im Hardtwaldstadion nicht mehr allzu viel, so dass der HSV die Auswärtspartie beim SV Sandhausen mit 1:0 gewann. Leider passierte im Jahnstadion dafür umso mehr... Bis zur 93. Spielminute führte dort der Gastgeber mit 2:1 und es sah alles danach aus, als würde der Absteiger SSV Jahn Regensburg dem HSV zum direkten Aufstieg verhelfen. Doch dann zeigte der vierte Offizielle eine ungewöhnlich lange Nachspielzeit von elf Minuten an. Kurze Zeit später schlug der 1. FC Heidenheim dann doppelt zu. Zunächst traf Jan-Niklas Beste in der 93. per Foulelfmeter, ehe sechs Minuten später der Heidenheimer Torgarant Tim Kleindienst die HSV-Fans verstummen ließ. Die waren teilweise schon auf dem Rasen im Hardtwald-Stadion unterwegs, nachdem der Stadionsprecher fälschlicherweise zum Aufstieg gratulierte. Ein Funkloch und elf lange Minuten später war die Freude dann verfliegen. Der HSV beendet die Saison 2022/23 auf dem dritten Tabellenplatz und muss in der Relegation um den Aufstieg in die Bundesliga kämpfen.

Foto: HSV/witters



Doppelte Chance gegen Stuttgart



„Eines ist klar: Wir haben schon so oft gezeigt, dass dieser HSV wieder aufstehen kann, und das werden wir auch dieses Mal wieder“, erklärte HSV-Kapitän Sebastian Schonlau und gab damit zu verstehen, dass es nach dem enttäuschenden Ende des letzten Zweitliga-Spieltags keine Zeit für Trübsal blasen gibt. Stattdessen traf sich die Walter-Elf am Pfingstmontag auf dem Trainingsplatz im Volkspark, um sich auf den VfB Stuttgart vorzubereiten. Die Schwaben beendeten die Bundesliga-Saison als Tabellen-16. und müssen den Verbleib in der obersten Spielklasse nun in der Relegation mit dem HSV ausmachen. In der Landeshauptstadt Baden-Württembergs steigt das Hinspiel am Donnerstag, den 1. Juni, um 20.45 Uhr in der dortigen Mercedes-Benz Arena. Um dieselbe Uhrzeit entscheidet sich am darauffolgenden Montag (5. Juni) dann im Volksparkstadion, in welcher Liga die Rothosen kommende Saison auflaufen werden.

Foto: HSV/witters

HSV-Support ungebrochen



Mit der Choreo zum 40-jährigen Europapokal-Jubiläum zeigten die HSV-Fans erneut, was sie bereit sind, für ihren Verein zu tun – und als am Pfingstmontag der Vorverkauf für die Relegationsspiele startete, setzte bei den HSV-Fans die „jetzt erst recht“-Mentalität ein: Für das Auswärtsspiel in Stuttgart waren die 4.500 dem HSV zur Verfügung gestellten Tickets innerhalb weniger Minuten ausverkauft. Bei der späten Anstoßzeit unter der Woche mal wieder ein Zeichen dafür, dass die Anhänger der Rothosen einmalig sind, und einen Aufstieg mehr als verdient hätten. Für das Heimspiel hatten bisher nur die Dauerkarten-Inhaber die Chance, ihre Plätze für das Rückspiel zu buchen. Am Dienstagmittag nutzten bereits 80 Prozent von Ihnen dieses Recht (17.500). Am Mittwoch (11 Uhr) beginnt dann der Mitglieder-Vorverkauf – und mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit wird der finale Saison-Showdown im Volksparkstadion schnell ausverkauft sein.

Foto: HSV/witters

Blaues Fanlager



Für die beiden Relegationsspiele ruft die Fanszene des HSV dazu auf, dass alle HSVer sich in blaue Klamotten werfen sollen. Damit ist bereits klar, dass die Stuttgarter nicht nur einen tiefblauen Auswärtsblock, sondern auch ein blaues Fahnenmeer im Volksparkstadion gegen sich haben. Allerdings ist auch die Fanszene des VfB für lautstarken Support bekannt, so dass es mit Sicherheit in beiden Spielen so richtig laut werden dürfte.

Foto: HSV/witters

